

# ONE-PUNCH MAN

The cover features a close-up of the character King, a member of the Hero Association. He has black hair, a purple scarf, and is wearing a dark, armored suit with silver-colored metal plates and rivets. He is holding a sword vertically in front of him, and a bright blue energy beam or light cuts across the scene horizontally. The background is dark and moody.

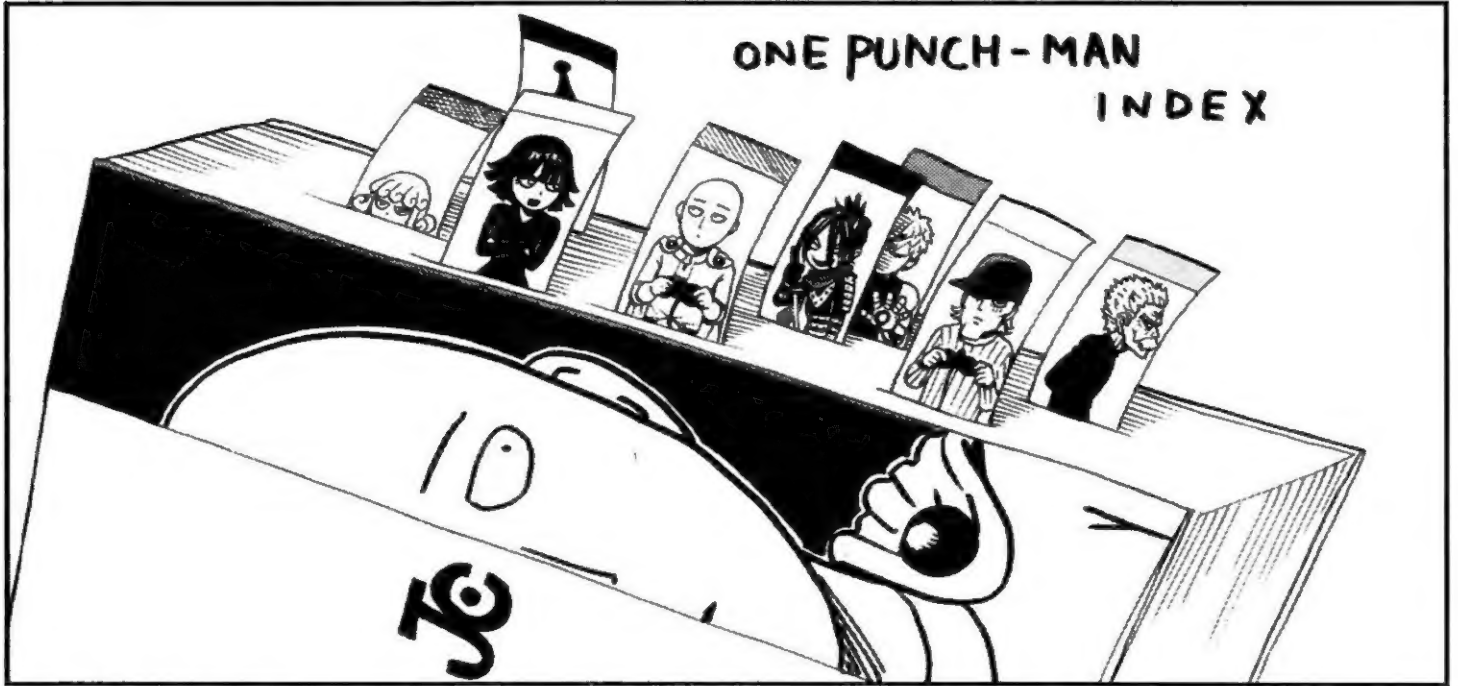
03

STORY BY  
ONE

ART BY  
YUSUKE  
MURATA

**SHONENJUMP MANGA**

# ONE PUNCH-MAN INDEX



ONE PUNCH-MAN



## ONE PUNCH-MAN

STORY by ONE &  
DRAW by YUSUKE MURATA

My name is SAITAMA. I am a hero. My hobby is hero activity. I became strong too much. Therefore, I am very sad. Any enemies will push down with one blow. Hair was also lost. Feeling was also lost. I want the upsurge of sentiment of a battle. I would like to meet the strongest enemy. I would like to meet a matchless enemy. And I would like to push down with one blow. It is because I am a one punch-man.

# 03

噂

16撃目 [合格しました]... 7

17撃目 [手合せ]... 31

18撃目 [営業活動]... 63

19撃目 [それどころじゃない]... 85

20撃目 [噂]... 111

番外編 [夏]... 151

番外編 [吹き込む新風]... 179



# ONEPUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

16撃目[合格しました]

Slow down, life's full of the ordinary. I lay down a rhyme over the steady rhythm. My mind's filled with so many things now. That I want to relate to you this poem. As the days go by I've forgotten... Microphone check, one, two, three... how to stand and face the world.

**ESTAMOS AQUI.**

来ちゃった。

6TO  
CENTRO  
DE EXANI-  
MACIÓN  
PARA LA  
CERTIFI-  
CACIÓN  
DE SÚPER  
HÉROES





**¡SIGUI-  
ENTE!**

**¡SALTOS  
DE LADO  
A LADO  
DURANTE  
30 SE-  
GUNDOS!**





***¡CO-  
MIENZA!***



**¡SIGUI  
ENTE!**



**¡CARRERA  
DE 1500M!**







**¡LEVAN  
TAMBIEN  
TO DE  
PESAS!**



**SALTA-  
DILLAS**



ME  
LARGO  
DE  
AQUÍ





SI

¿HEY,  
TAMBIÉN  
TERMINASTE?

TAL PARECE  
QUE LOS RE-  
SULTADOS  
ESTARÁN  
LISTOS  
PRONTO,  
DEBES OBTEN-  
ER 70  
PUNTOS PARA  
APROBAR

Y QUE LO  
DIGAS, ES  
DEMASIADO  
FÁCIL PARA  
UN EXAMEN  
DE SÚPER  
HÉROES

AMBAS LA  
PRUEBA ES-  
CRITA Y LA  
FÍSICA HAN  
SIDO UN  
PASEO EN EL  
PARQUE

¿COMO  
TE FUE?

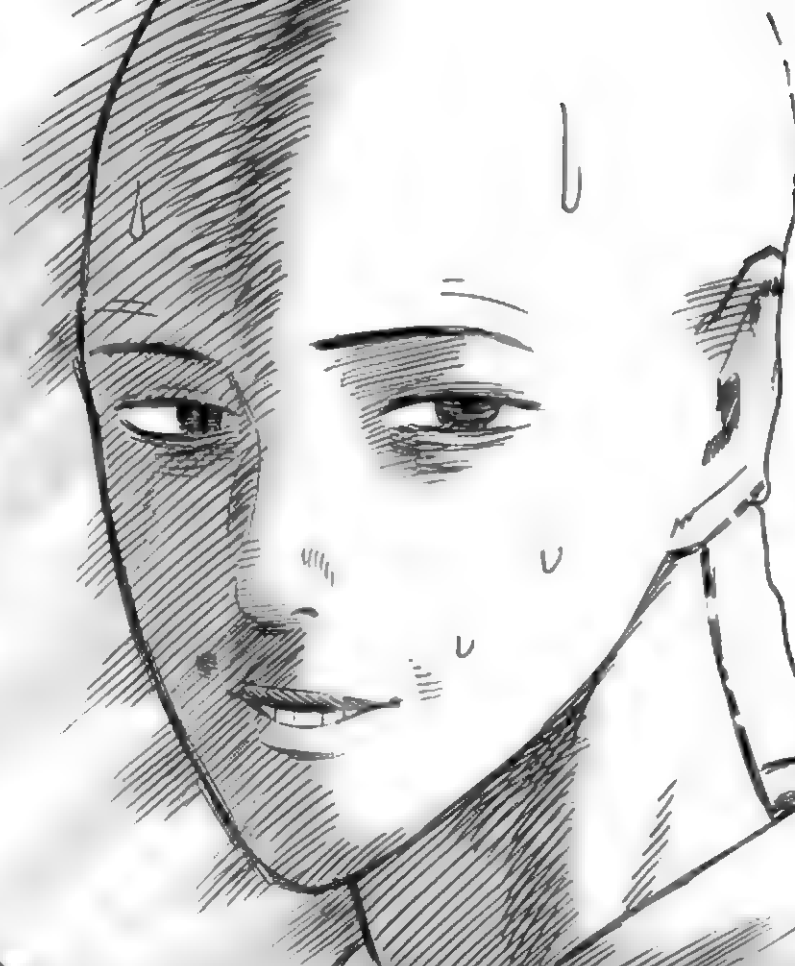
ESO QUIERE  
DECIR QUE EL  
EXAMEN FÍSICO  
ES EL QUE LO  
DECIDE, AUNQUE  
PARA NOSOTROS  
NO CREO  
QUE SEA  
PROBLEMA

BUENO LA PRUEBA  
ESCRITA ES DE-  
MASIADO FÁCIL  
PARA SER LLA-  
MADA PRUEBA,  
DIGAMOS QUE  
TENEMOS LA  
MÁXIMA PUN-  
TUACIÓN AHÍ,

# Una hora después









AUNQUE  
CON 71  
PUNTOS,  
HÉROE  
CLASE C

PASE...




¡LO SIENTO,  
PERO NO LO  
HAGAS, MO-  
RIRÍA DE  
VERGUENZA!

DÉJAME IR  
A HABLAR  
CON LA  
PERSONA A  
CARGO




TODO LO QUE  
QUERÍAMOS  
ERA PASAR Y  
LO HICIMOS,  
AHORA TER-  
MINEMOS  
RÁPIDO CON  
EL RESTO  
Y VAMOS A  
CASA

DE  
ACUERDO  
VAMOS



Favor de  
asistir a la  
conferen-  
cia en el  
pasillo 6



!

Mr. Genos y  
Mr. Saitama  
habrá un se-  
minario para  
los candida-  
tos aproba-  
dos a las  
4 PM







TENGAN EN CUENTA QUE PERFILES CON SU FOTO SERAN PUBLICADOS EN EL SITIO OFICIAL DE LA ASOCIACION DE SUPER HEROES

NO OLVIDEN QUE AHORA SON SUPER HEROES, VIVAN SU VIDA DE FORMA QUE NO TRAIGAN VERGUENZA A OTROS HEROES

PERO NO SEAN ARROGANTES, ¿ME ESCUCHARON?



SI NO QUIERES SER UNA DESGRACIA PARA TI Y PARA EL RESTO DE SUPER HEROES



EL PAÍS ENTERO VERA LA CARA DE ESTUPIDO QUE TIENES

¿PUSISTE ATENCIÓN A LO QUE ACABO DE DECIR?



¡MEJO-  
REN  
SUS HA-  
BILIDA-  
DES Y  
TRATEN  
DE CON-  
VERTIR-  
SE EN  
UN  
SUPER  
HEROE  
FINO  
COMO  
YO!

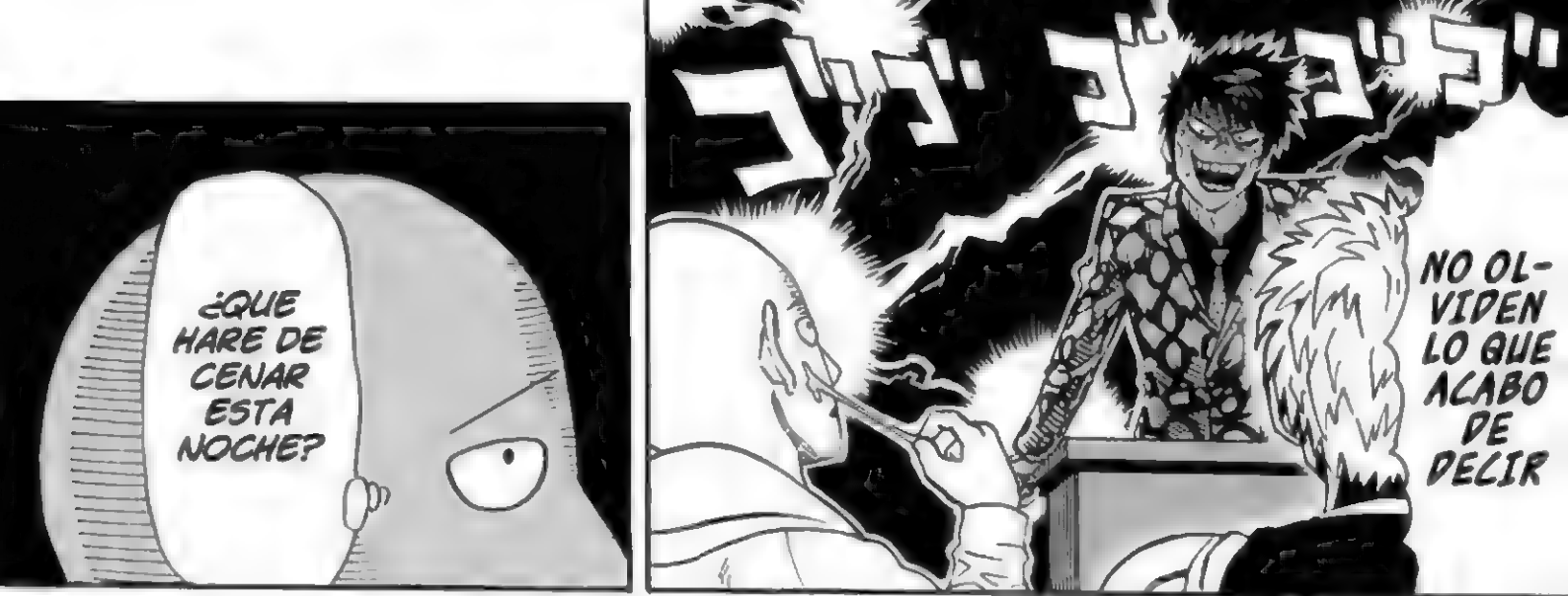


SI VEO UN  
SUPER HEROE  
QUE NO  
ACTUA COMO  
DEBERIA, YO  
PERSONAL-  
MENTE ME  
ENCARGARE  
DE QUE LES  
RESTEN  
PUNTOS Y  
RANGO COMO  
LO AMERITE

AHORA  
PRESTEN  
ATENCIÓN,  
COMO SUPER  
HEROE CLASE A  
TENGO CIERTA  
INFLUENCIA  
EN LAS  
DECISIONES  
DE LA  
ASOCIACIÓN







¿QUE  
HARE DE  
CENAR  
ESTA  
NOCHE?



NO OL-  
VIDEN  
LO QUE  
ACABO  
DE  
DECIR



TAL PARECE QUE  
TODO EL MUNDO  
VERA NUESTROS  
PERFILES Y  
SABRÁN QUE  
SOMOS LOS 2  
SUPER  
HEROES MAS  
RECIENTES

CON TODO ESQ,  
AHORA SERA  
CAPAZ DE  
SALVAR EL  
MUNDO CON OR-  
GULLO, MAESTRO

HMPH

QUE SEMI-  
NARIO TAN  
ABURRIDO



ME CONVER-  
TIRÉ EN SU  
DISCÍPULO

Y FINAL-  
MENTE



MIERDA, TAL  
VEZ NO DEBÍ  
DECIRLE QUE  
LO HARÍA MI  
DISCÍPULO  
DESPUÉS DE  
TODO

¡CUENTO  
CON TU DI-  
RECCIÓN A  
PARTIR DE  
AHORA!

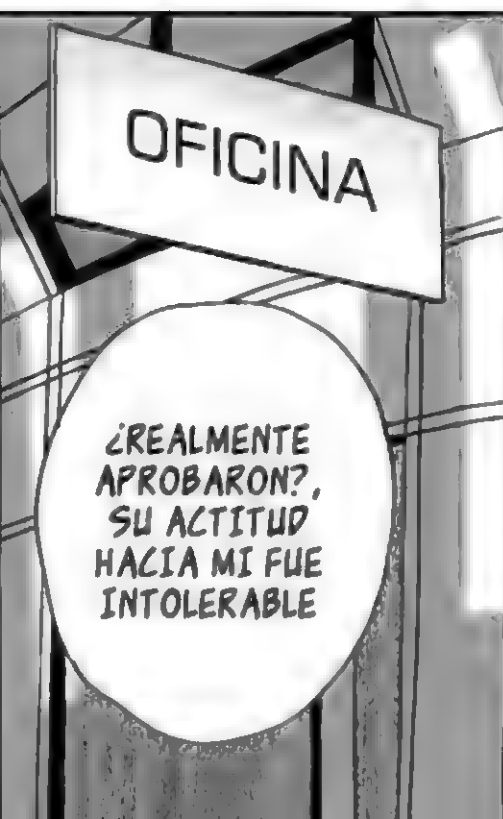
SEGU-  
RO



S...SI NOS  
VEMOS

BUENO, NOS  
VEMOS  
MAÑANA

EN ESPE-  
CIAL AL-  
GUIEN  
COMO EL



OFICINA

¿REALMENTE  
APROBARON?,  
SU ACTITUD  
HACIA MI FUE  
INTOLERABLE



ESOS 2  
NOVATOS  
DE HOY



VAYA  
PAR DE  
NOVATOS

ACTUANDO  
COMO SI NO ME  
CONOCIERAN, UN  
SÚPER HÉROE  
ACTIVO RANGO  
38, ELLOS SON  
COMPLETAMENTE  
AJENOS A LA  
DUREZA DE ESTE  
MUNDO



GENOS  
OBTUVO  
100  
PUNTOS EN  
AMBAS  
PRUEBAS


EL ES LA PRI-  
MERA PERSO-  
NA EN OBTEN-  
ER EL RANGO  
S EN 2 AÑOS,  
EL ES UNO DE  
LOS NOVATOS  
MAS PROME-  
TEDORES



PROBABLE-  
MENTE SE DEN  
POR VENCIDO  
PRONTO

NO





CUANDO  
REVISAS  
SUS RE-  
SULTADOS,  
EL APENAS  
LO LOGRO

EL DESEMPEÑO  
DE SAITAMA EN  
LA PRUEBA  
ESCRITA FUE  
HORRIBLE, PERO  
EL TAMBIÉN  
LOGRO  
MÁXIMA PUN-  
TUACIÓN EN LA  
PRUEBA FÍSICA



POR UN  
AMPLIO  
MARGEN



SIN EMBARGO,  
EN TODAS LAS  
PRUEBAS FÍSICAS  
ROMPIÓ  
LOS RECORDS DE  
LA ASOCIACIÓN



ES COMO SI EL  
MISMÍSIMO  
DIOS VIVIESE  
DENTRO DEL  
CUERPO DE  
SAITAMA







**QUE EL NO  
ES LA CLASE  
DE SÚPER  
HÉROE QUE  
YO QUIERO  
SER.**

**TENGO  
EL PRE-  
SENTI-  
MIEN-  
TO...**





AQUI ESTA  
LA CONTINUACION  
DE LA CONFERENCIA



EN ESTA  
INDUSTRIA  
EXISTE ALGO  
LLAMADO  
"APLASTAR  
AL NOVATO"



A MUCHOS  
SUPER  
HEROES NO  
LES GUSTA  
SER SUPERA-  
DOS,  
¿ENTIENDES?



¡ASI QUE  
PREVENTIVA-  
MENTE  
APLASTAN A  
CUALQUIER  
NOVATO PRO-  
METEDOR, DE  
ESTA FORMA!





17MO PUNTERAZO (ENTRENAMIENTO) III

When doing this sort of the ordinary I say do this  
rhythmic on the story that the Mamiya's Goshin  
punching now. Then I want to see the  
punching that goes by the Mamiya's Mamiya  
that I see the story. I see the story and the story.

STORY by ONE & 2  
DRAW by YUSUKE MURATA

CLASH

激突



ONEPUNCHMAN



...

...

POR AHORA, NOS  
QUEDAREMOS CON  
LOS NOMBRES  
"GENOS" Y "SAI-  
TAMA", PERO  
PARECE QUE NOS  
DARÁN "NOMBRES  
DE HÉROES"  
CUANDO SEAMOS  
MAS ACTIVOS

EN LA PÁGINA  
WEB DEL REGIS-  
TRO DE LOS  
SUPERHÉROES...  
ESTAMOS UBICA-  
DOS ÚLTIMOS EN  
EL RANKING DE  
LAS CLASES  
"S" Y "C"







ASUMO QUE SON  
ALGO COMO SO-  
BRENOMBRES QUE  
REPRESENTAN TUS  
ATRIBUTOS Y CA-  
RACTERÍSTICAS

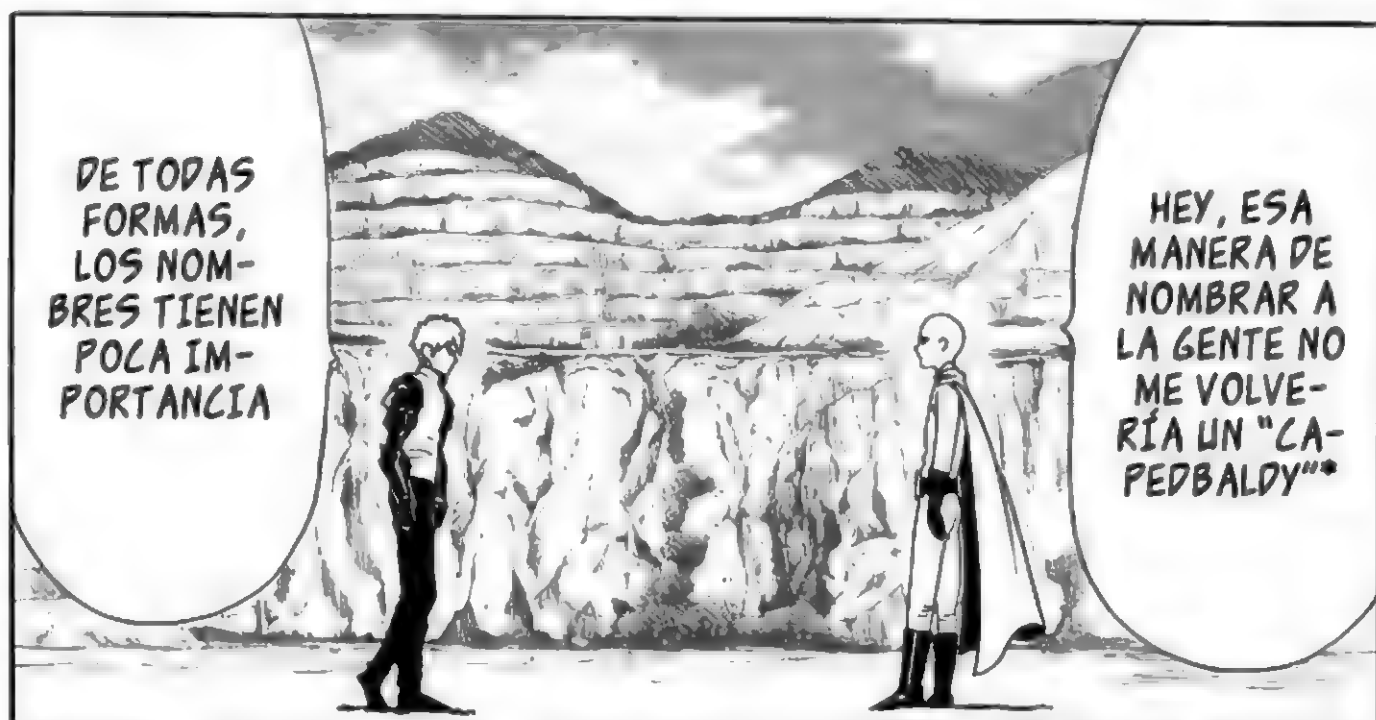
EN MI CASO,  
PODRÍA SER  
ALGO ASÍ  
COMO "BLOND-  
CYBORG"

\*CYBORGRUBIO



¿QUÉ  
ES  
ESO?

¿NOM-  
BRES DE  
HÉROES?



DE TODAS  
FORMAS,  
LOS NOM-  
BRES TIENEN  
POCA IM-  
PORTANCIA

HEY, ESA  
MANERA DE  
NOMBRAR A  
LA GENTE NO  
ME VOLVE-  
RÍA UN "CA-  
PEDBALDY"

\*PELADO ENCAPUCHADO



MUCHAS  
GRACIAS  
POR ACEPTAR MI  
PETICIÓN  
IRRAZONA-  
BLE DE HOY

ADemás, ES  
SÓLO UN EN-  
TRENAMIE-  
TO. NO ES  
COMO SI FUÉ-  
SEMOS A  
PELEAR EN  
SERIO, ¿NO?

NO HAY  
PROBLEMAS,  
DESPUÉS DE  
TODO TE  
PROMETÍ  
QUE TE VOL-  
VERÍA MI  
DISCÍPULO



...TE ATACARÉ  
CON TODO LO  
QUE TENGO  
PARA QUE TÚ  
TAMBIÉN  
PELEES EN  
SERIO

PERO ESO  
ES EXAC-  
TAMENTE  
LO QUE  
TENÍA EN  
MENTE





CLICK

ASIQUE, SI ME LO PERMITES...











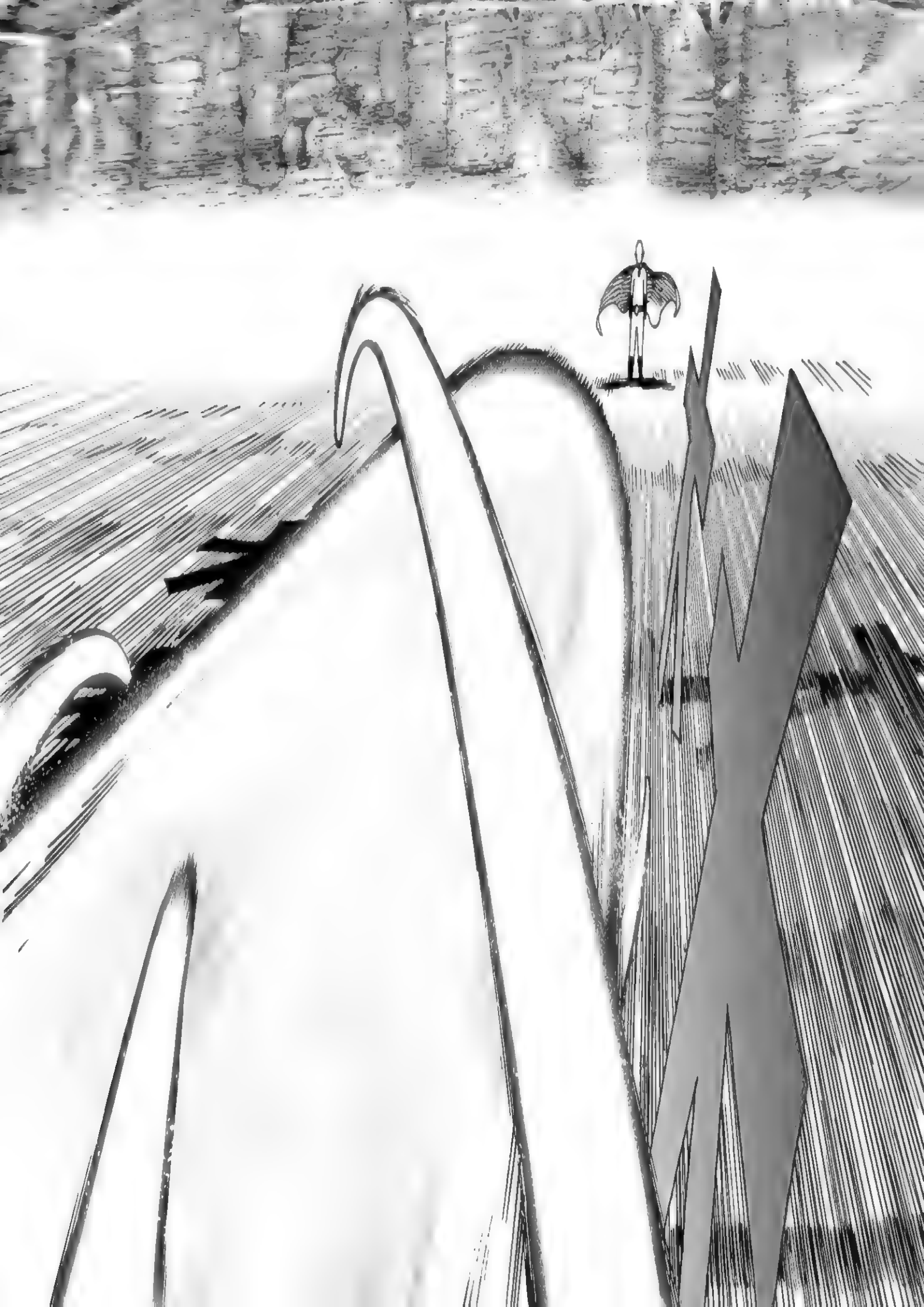


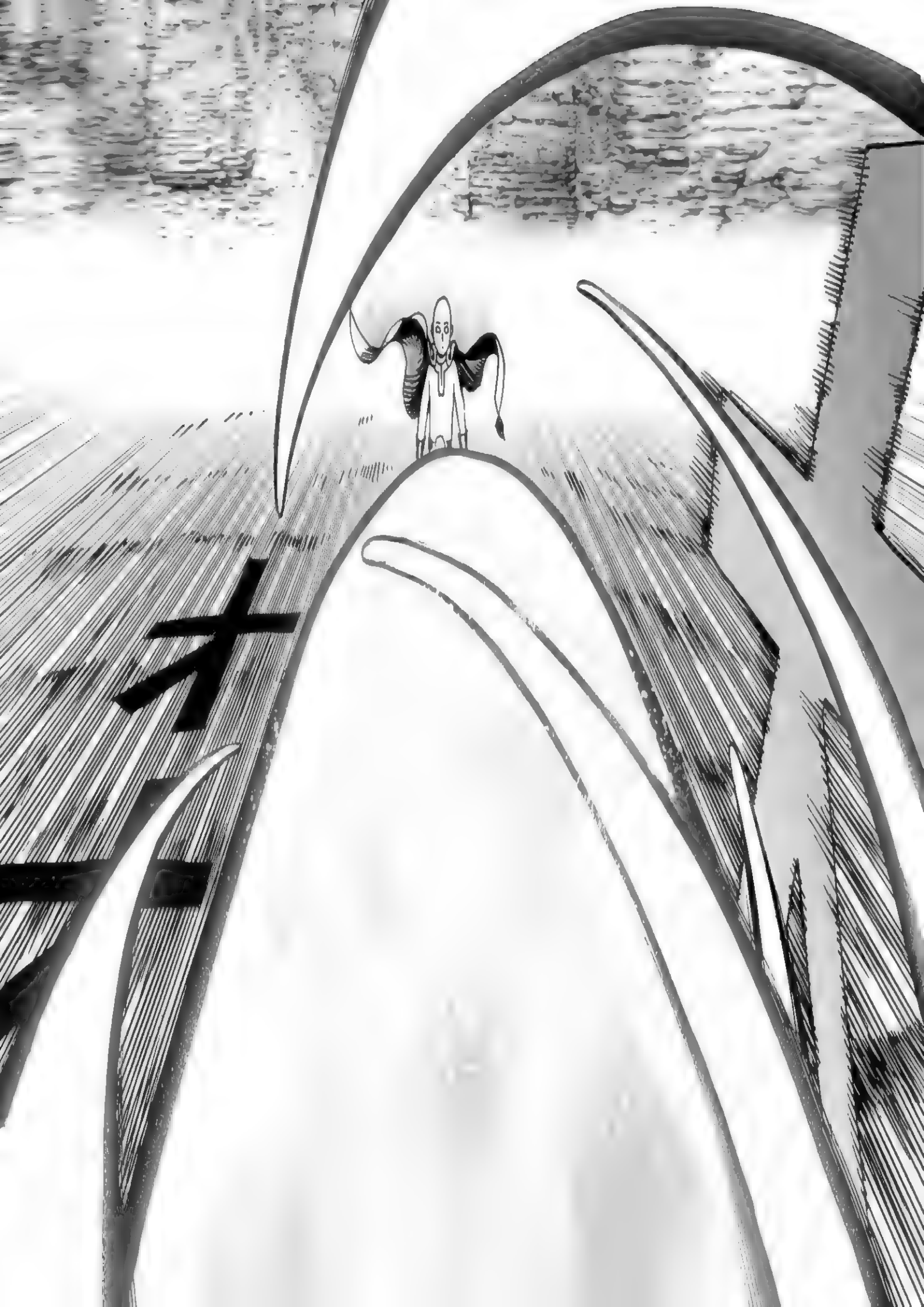






























































¿ESTUVE  
PELEANDO  
CONTRA UNA  
ILUSIÓN  
TODO EL  
TIEMPO?!

¿NO  
ESTÁ?





!!INCINERATE!!

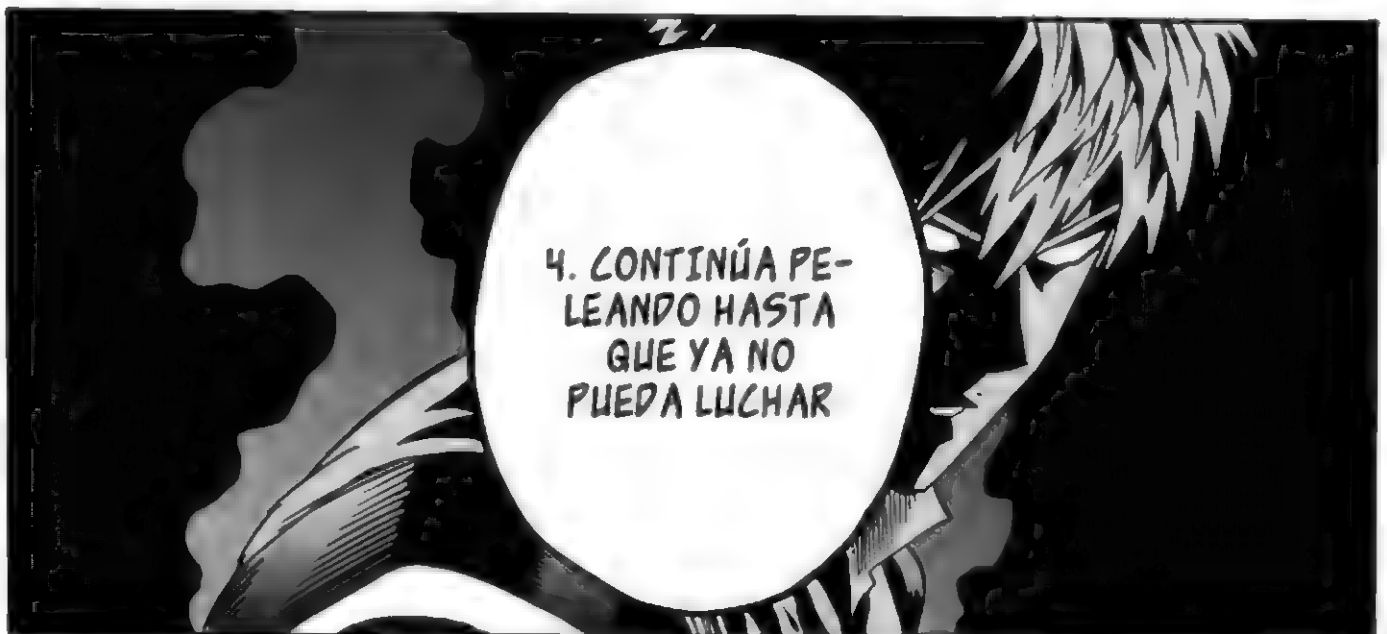












**ÉSTA  
LUCHA  
DEBERÍA  
DARME  
ALGO DE  
INFORMA-  
CIÓN  
SOBRE SU  
MISTERIO**

**AUNQUE  
EL MISMO  
MAESTRO  
NO PUEDA  
EXPLICAR  
CÓMO  
OBTUVO  
ESE  
PODER...**

**¡ESAS SON  
LAS REGLAS!**

**≠  
1/21...**

**¡¡TAN DE  
CERCA!!**







# 死

**MUERTE**



¿Q...  
QUÉ...?







**SIN  
EMBAR-  
GO...**



**ESTOY  
LISTO  
PARA  
HACER LO  
QUE SEA...**

**CON TAL  
DE VOL-  
VERME MÁS  
PODEROSO**



**NO PUEDO  
IMAGINARME**

**LOGRAR  
IGUALAR EL  
PODER DEL  
MAESTRO**



**ÉL  
ESTÁ  
EN UN  
NIVEL  
COM-  
PLETA-  
MENTE  
DIFE-  
RENTE  
AL MIO**

EH,  
¿QUÉ  
PASA?

¿NO TE  
GUSTA  
EL  
UDON?



# ONE PUNCH-MAN

STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

18 撃目 [営業活動]



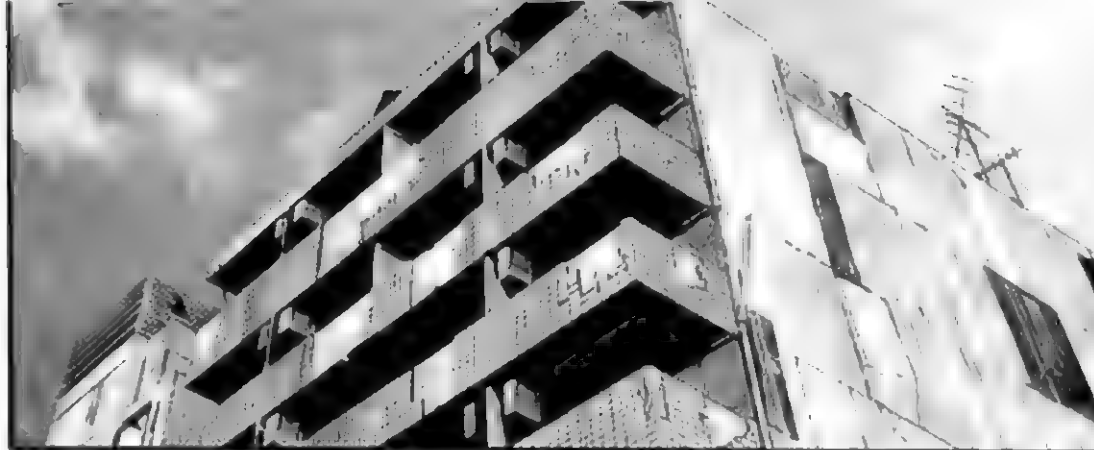
**EL TOTALMENTE  
ORDINARIO HEROE  
PROFESIONAL HA  
COMENZADO**

新人ヒーローの  
日常が始まる。

5 DÍAS  
HAN  
PASADO  
DESDE  
MI DEBUT  
PROFE-  
SIONAL  
COMO  
HÉROE

TODAVÍA  
NO HA  
HABIDO  
INCIDEN-  
TES MA-  
YORES





NO TENGO  
NADA PARTI-  
CULAR QUE  
HACER ASI  
QUE HE  
PASADO MI  
TIEMPO  
LIBRE COMO  
SIEMPRE



EN ESTE PUNTO,  
SOLO HAY UNA  
COSA QUE ME  
PREOCUPA...


JA JA...



OBVIAMENTE  
GENOS VINO  
DE NUEVO HOY,  
PERO...

キラ





YO SE QUE  
ESTOY  
VIENDO  
ALGUNA  
CLASE DE  
BOLSA GI-  
GANTE EN SU  
ESPALDA,  
PERO...

¿COMO  
ES QUE  
EL SE  
MAN-  
TIENE  
PARADO  
...?

BUENO...  
ESO TIENE  
QUE ESTAR...  
TODO EN  
MI IMAGINA-  
CIÓN







SFX: ESCRIBIENDO ESCRIBIENDO



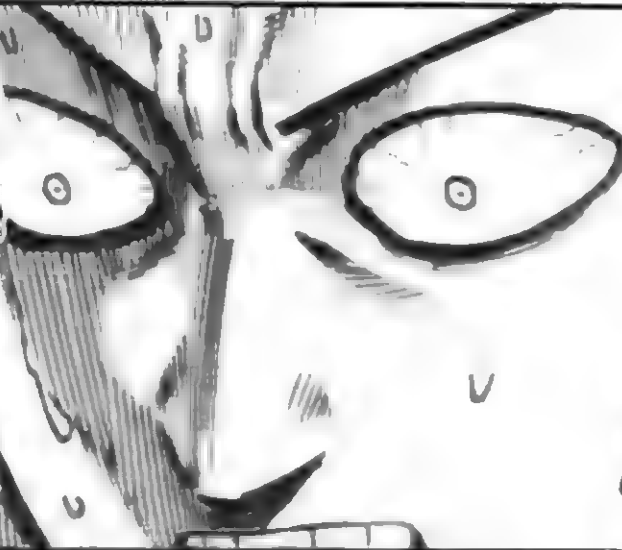


**EL PENSARA  
QUE QUIERO  
ENGAÑARLO  
SI VOY A SER SU  
'MAESTRO' SE  
PONDRÁ MUY  
INCOMODO**



**NO TENGO UNA  
SOLA COSA QUE  
PUEDA ENSE-  
ÑARLE A GENOS**

**¡AAH! ¡NO PUEDO!  
¡NADA SEME VIENE A  
LA MENTE EXCEPTO  
ENTRENAMIENTO  
MUSCULAR! PERO ES  
TODO LO QUE SIEM-  
PRE HICE, ¡¡NUNCA  
HICE NADA MÁS!!  
PERO GENOS NO  
ESTARÁ CONFORME  
SOLO CON ESO...**



**¡¡PIENSA!!  
ALGO ASÍ  
"COMO ENTRE-  
NAR SEGURO"  
Ó "LA TEORÍA  
DEL ESPÍRITU  
HUMANO" ¡NO  
HAY MUCHO DE  
DONDE SACAR!**



**QUE LOS HÉROES  
DE RANGO C QUE  
ESTÉN INACTIVOS  
POR MÁS DE UNA  
SEMANA SERÁN  
EXCLUIDOS DEL RE-  
GISTRO NACIONAL  
DE SÚPER HÉROES.  
MAESTRO  
¿ESTARÁS BIEN?**

**HABLANDO  
DE ESO, EN  
EL SEMI-  
NARIO  
DECÍAN**







...

**HUH?**



COMO LOS  
NÚMEROS EN EL  
RANGO C SON  
TAN ALTOS Y  
LOS ESTÁNDAR-  
RES TAN  
BAJOS, PARECE  
SER QUE SI NO  
ERES ÚTIL  
ELLOS SE DES-  
HARÁN DE TI

SI

¿¿ELLOS  
DIJERON  
ESO?



LAS NOTICIAS EN  
SU MAYORÍA  
MUESTRAN HISTO-  
RIAS QUE REQUIE-  
REN UNA EVACUA-  
CIÓN. CASOS COMO  
DESASTRES, TE-  
RRORISMO, MONS-  
TRUOS PELIGRO-  
SOS Y DEMÁS

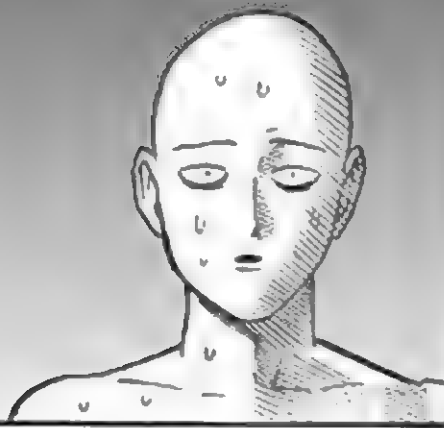
P-PERO YO VI LA  
TELEVISIÓN Y NO  
VI NADA PARTI-  
CULARMENTE  
IMPORTANTE...



TÚ FUISTE CONTRA  
UN CHICO MISTE-  
RIOSAMENTE CON FUERZA  
SOBREHUMANA Y UN  
INCONTROLABLE  
EJERCITO MALVA-  
DO, ASÍ QUE NO  
SABÍAS

PERO LOS HÉROES  
RANGO C PRINCIPAL-  
MENTE SE DESHACEN  
DE LADRONES DE  
BOLSAS, O ASALTAN-  
TES, O DEGOLLADORES





SE ESPERA QUE LOS DE RANGO C CONTINUEN REALIZANDO MUCHOS ACTOS HEROICOS POR SUS PROPIOS MEDIOS. ES DIFÍCIL SOBREVIVIR CON ESE NIVEL DE FRUSTRACIÓN. MUCHOS TERMINAN BUSCANDO UN CAMBIO DE CARRERA



ES COMO UN ASALARIADO ENTRANDO EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS; SI NO HACES TUS MOVIMIENTOS Y OBTIENES RESULTADOS, NADIE TE VALORA





**¡¡ESTE  
NO ES EL  
MOMENTO  
DE ESTAR  
LEYENDO  
MANGA!!**




**¡OH NO TU  
NO, TU NO  
VIENES!**

**¿ENTONCES  
IRAS?**




**PERO SOY  
TU DIS-  
CÍPULO...**

**¡SI UN RANGO S  
COMO TU TAMBIÉN  
VIENE Y EMPIEZA  
A MOSTRARSE  
EXISTE LA POSI-  
BILIDAD DE QUE  
LAS HAZANAS DE  
UN RANGO C COMO  
YO PASEN DES-  
APERCIBIDAS!**



HABLANDO FRANCA-  
MENTE, COMO  
CYBORG NO TIENES  
UNA CONECCION A  
LA FUERZA QUE TU  
CUERPO SE HA  
FORJADO.  
SI CAMBIES ESE  
SENTIMIENTO, TAL  
VEZ SERAS MAS  
FUERTE

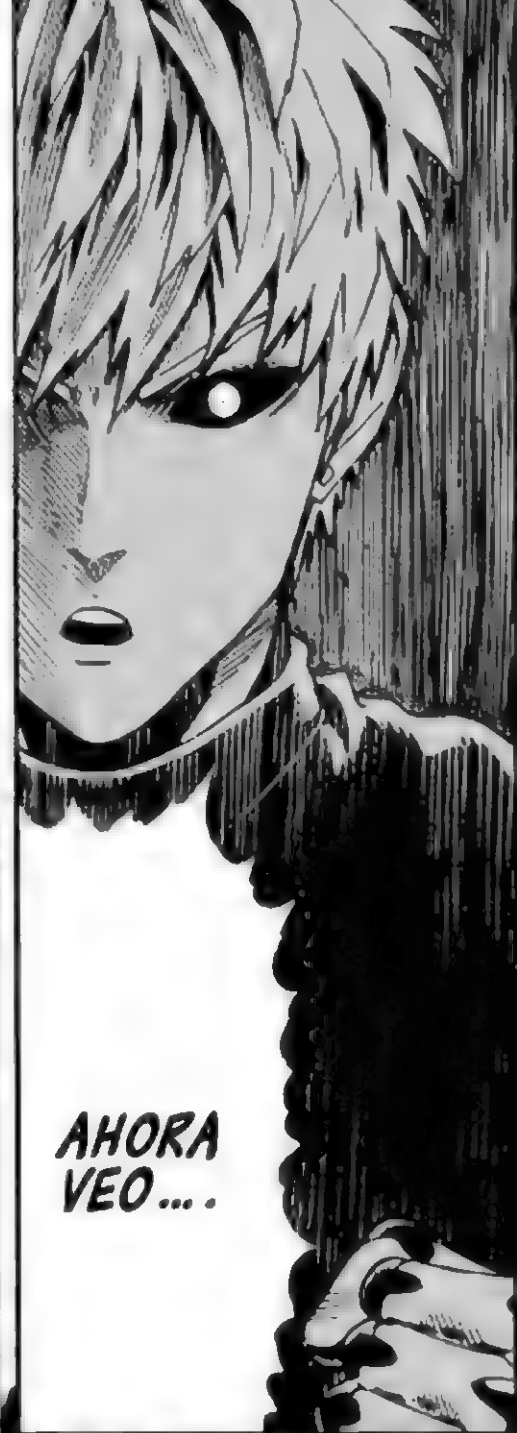
¡GENOS!  
MI PRIMER GRAN  
DESEO, "QUIERO  
SER UN HÉROE", ERA  
MI SEÑAL PARA  
COMENZAR MI  
ENTRENAMIENTO  
MUSCULAR Y LLEGAR  
A SER TAN PODERO-  
SO COMO LO ESTOY  
AHORA. PARA TI  
TAMBIÉN, NO ES  
POSIBLE QUE SI TU  
VIVES TU VIDA  
APUNTANDO A  
ALCANZAR EL NIVEL  
DE UN HÉROE, ALGO  
CAMBIARA?



LO QUE ESTOY  
DICIENDO ES,  
APUNTA PARA  
ESTAR EN EL TOP  
10 DE LA CLASE S.  
ESE ES TU  
ENTRENAMIENTO  
POR AHORA.

BÁSICAMENTE  
ES ENTENA-  
MIENTO CON  
"PODER" Y UN  
LADO TÉCNICO.  
PARA ESE FIN,  
APUNTA PARA  
GANAR EN LOS  
EFECTOS KAR-  
MICOS DE UN  
HÉROE PROFE-  
SIONAL.

EH; NI SIQUIE-  
RA SE LO QUE  
ESTOY DICIEN-  
DO, PERO  
QUIZA LA AT-  
MOSFERA LO  
PUEDA ENGAÑAR







DESPUÉS  
DE ESO,  
CORRÍ A  
DONDE  
FUERA




CORRÍ AL-  
REDEDOR  
EN UNA  
BUSQUEDA  
DESESPERA-  
DA DE  
CHICOS  
MALOS



7"7" 7" 7"7" 7"...

CORRÍ  
...



**PERO LA  
CIUDAD  
ESTABA  
TRAN-  
QUILA.**

*¡¡MIEEE  
EEEEEE  
EEEEEE  
EEEEEE  
EEEEEE  
ERDA!!*

*¡ES IMPO-  
SIBLE!  
¡¡SOLO ME  
QUEDA 1  
DÍA!!*



## El día siguiente









**¡PÁNICO  
DE LA ARTI-  
CULACIÓN  
DEL CODO!**

¡ES  
"VELOCIDAD  
DEL SONIDO  
SÓNICO"!

[illegible]

## LA MENOR DE MIS PREOCUPACIONES

# 一擊VS音速

## ONEPUNCH VS VELOCIDAD DEL SONIDO

# ONEPUNCH-MAN

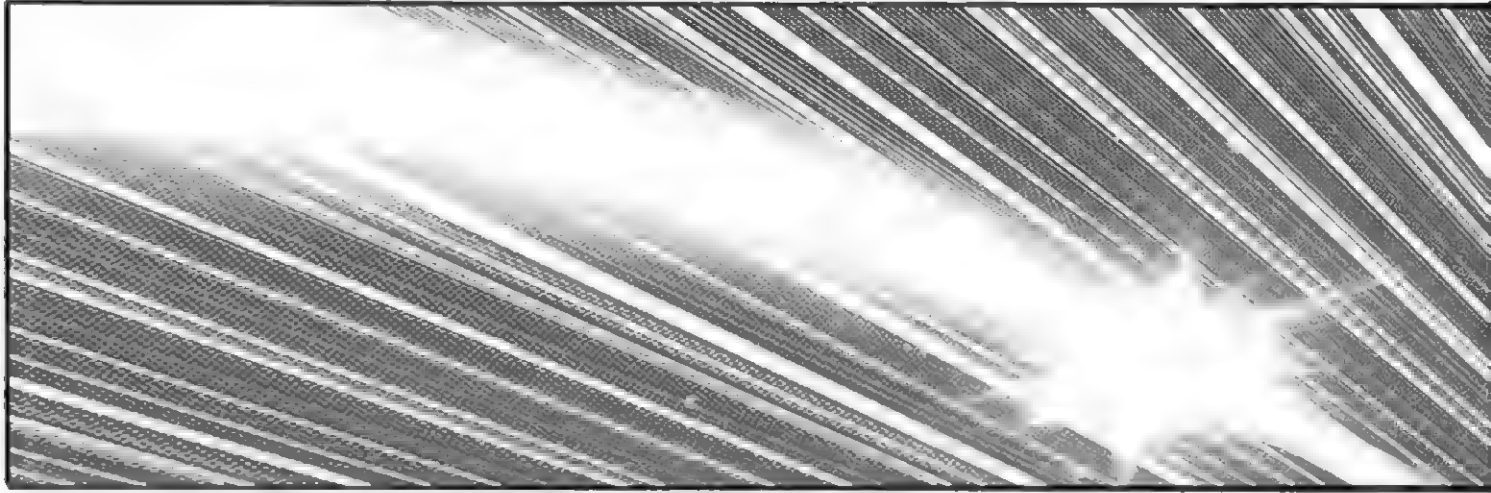
STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA













**PENSÉ  
QUE COR-  
TARIA SU  
ROSTRO,  
PERO EL  
ROMPIÓ  
LA HOJA  
DE LA  
ESPADA**

**¿HUN?  
NO LO  
HABÍA  
VISTO  
HASTA  
AHORA**



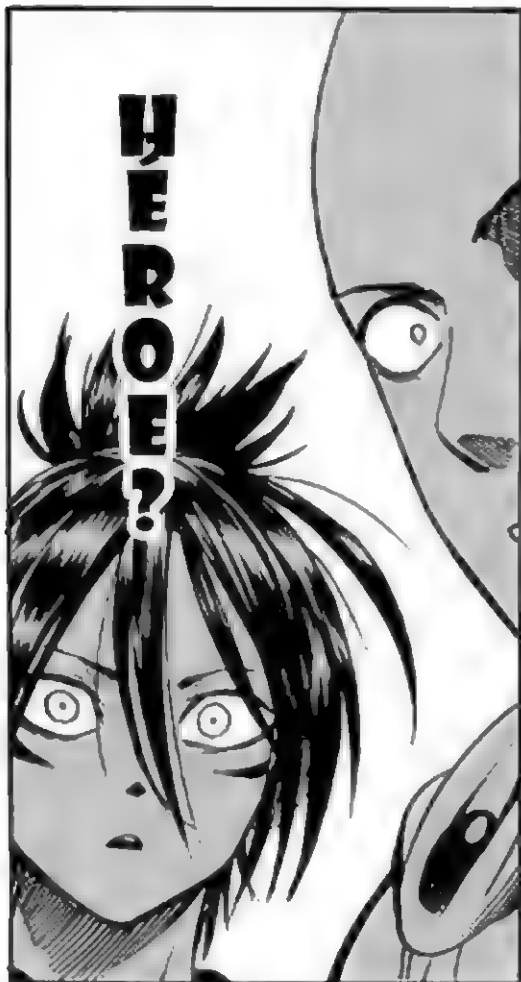
**ESTOY EN-  
CABRONADO,  
ASI QUE NO  
TE METAS EN  
MI CAMINO**

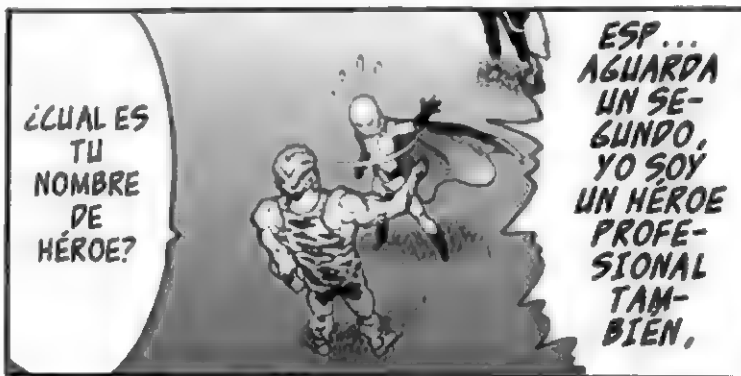
**TE DIJE  
QUE  
ESTABA  
OCUPADO,  
IDIOTA**













PLANEAS EN-  
FRENTARME,  
UN HÉROE  
CLASE C  
RANGO 6,  
¿AUN SA-  
BIENDO QUE  
ERES UN  
NOVATO?

COMO SEA,  
AQUI HAY  
GENTE QUE TE  
CAUSARÍA  
PROBLEMAS,  
ASI QUE VETE  
A CASA Y QUÉ-  
DATE QUIETO



INCLUSO  
DISMINUI-  
RÁS LA PO-  
PULARIDAD  
DE LOS  
DEMÁS  
HÉROES

SI ERES UN  
NOVATO  
FASTIDIA-  
RAS A  
TODO EL  
MUNDO















INCLUSO  
TU HAS  
ESTADO  
ESPERANDO  
POR ESE  
INÚTIL  
TÍTULO DE  
HÉROE



¡CORRAN!

¡LLAMEN  
A UN  
HÉROE,  
UN  
HÉROE!

SAITAMA

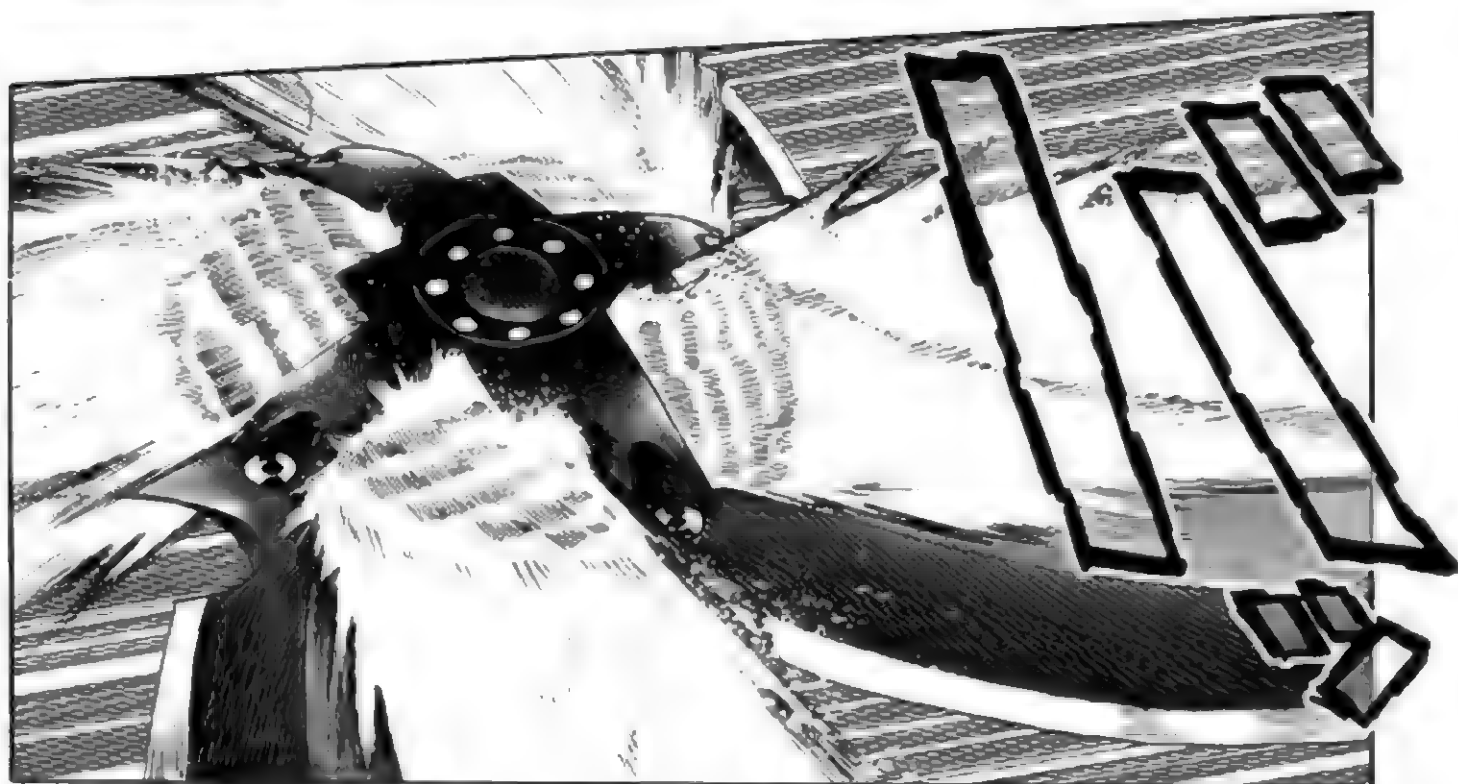


¡¡HÉROE  
SAITAMA!!

ASI QUE,  
COMO  
ESTÁN LAS  
COSAS NO  
TIENES MAS  
OPCIÓN  
QUE EN-  
FRENTARME







爆  
裂  
衣

EXPLOSIÓN  
DE

CUCHILLAS  
OCULTAS

手  
裏  
劍







**乱**  
GUERRA

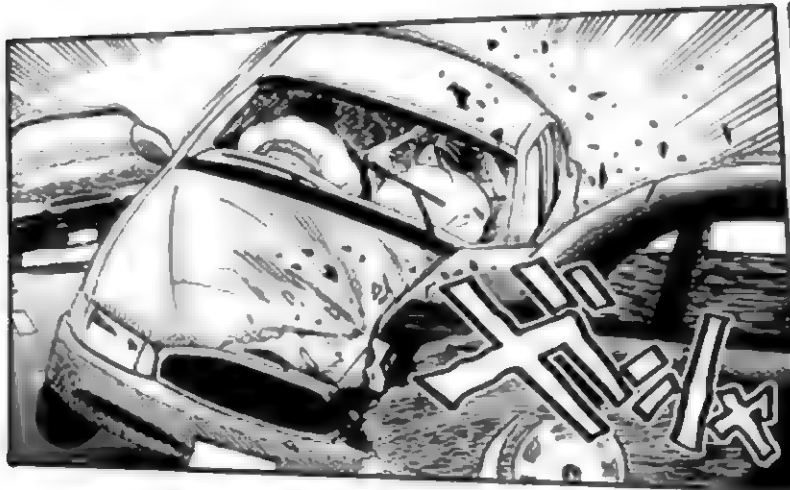
**メロ**  
**木又**  
MASACRE

FORMACIÓN

**陣**

**参**  
BATALLA

¿GU...?



¡ENFRÉN  
TAME!!

¡SAITAMA!

¡WA  
AAAH!

¿ESE ES  
UN  
HEROE?

¡KYAA!  
¡VOY A  
MORIR!!

OH  
MIERDA,  
MIERDA,  
MIERDA

¡WAA  
AAAH!

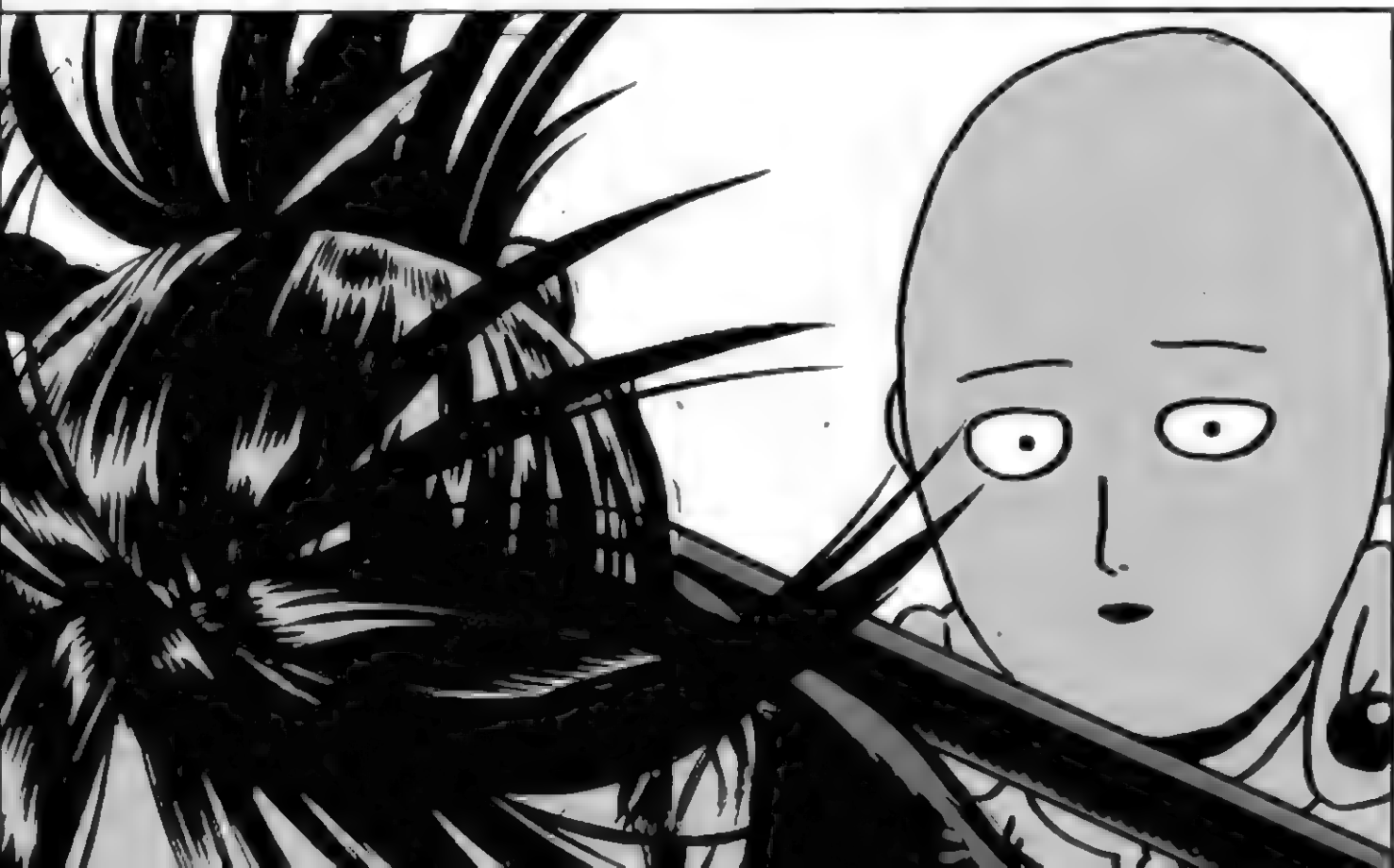
¡MUCHAS  
PERSONAS  
VAN A  
MORIR!!







¡SI NO  
VIENES  
POR MÍ,  
YO IRÉ  
POR TI!





¡ESTOY  
AQUI!



BUENO, AL  
PARECER  
RESULTA QUE  
HICE MI  
TRABAJO.

¡WHEW!

ESTA ES  
CIUDAD Z

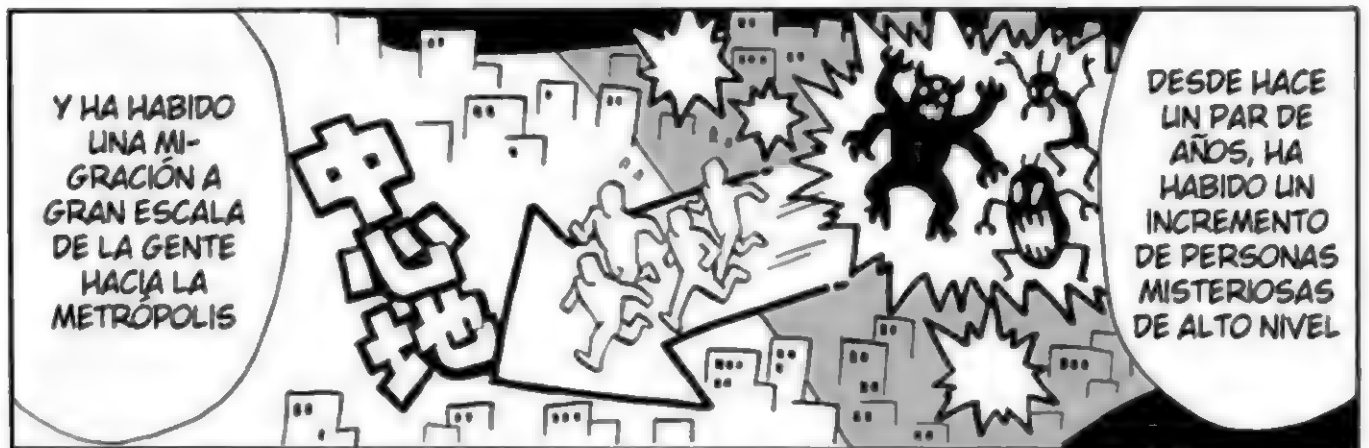
EMPEZA-  
REMOS LA  
INVESTI-  
GACIÓN DE  
INMEDIATO

ONEPUNCHMAN


STORY by ONE & DRAW by YUSUKE MURATA

20 撃目 噂









LOS HAS  
ESCUCHADO,  
¿VERDAD?

HAY UN  
RUMOR DE  
QUE UN  
MONSTRUO  
ATERRADOR  
VIVE AHÍ

POR SU-  
PUESTO

POR ESO,  
ESTA INVE-  
STIGACIÓN  
NOS FUE  
ASIGNADA

PARECE QUE  
HA HABIDO  
MENOS AVISOS  
DE PELIGRO  
ÚLTIMAMENTE

PARECE QUE  
SE DEBE AL  
FENÓMENO  
LLAMADO  
NEGLIGENCIA

**HÉROE RANGO 33 CLASE A**  
**"SPRING MOUSTACHE"**



PORQUE NO  
TENGO INTEN-  
CIONES DE  
HACERME A UN  
LADO SI ESTE  
DICHOSO  
MONSTRUO SE  
PRESENTA



¿DEBEMOS  
PREPARARNOS  
PARA PELEAR SI  
ENTRAMOS A  
ESTA CIUDAD  
FANTASMA?

**HÉROE RANGO 29,  
CLASE A,  
"GOLDEN BALL"**





LES DE-  
SCRIBIRÉ  
CADA UNO DE  
LOS PUNTOS  
DE ESTA IN-  
VESTIGACIÓN



CLASE S  
"WATCHDOG"

PRIMERO, EL  
ENCARGADO  
DE LA IN-  
VESTIGACIÓN  
EN CIUDAD Q





CIUDAD Q  
ES UNA DE LAS  
CIUDADES QUE  
REPORTAN MAYOR  
ACTIVIDAD DE ACCI-  
DENTES Y APARI-  
CIONES DE PERSO-  
NAS EXTRAÑAS

NO ESTÁ  
CUMPLIENDO  
CON SU  
TRABAJO...

BUENO LO  
QUE PASE AHÍ  
ES SU PROB-  
LEMA ¿NO?



¿NADA  
INUSUAL?

NADA  
INUSUAL



SI SOLO LE  
DEJAMOS  
TRABAJAR EN  
CIUDAD Q ES  
BASTANTE  
EFECTIVO EN  
BUSCAR Y ELIMI-  
NAR A ESOS  
MONSTRUOS

EN SU RE-  
PORTE DICE  
"ESTOY AQUÍ  
POR SI  
CUALQUIER  
COSA PASA,  
PERO NO HAY  
NINGÚN PROB-  
LEMA", TIENE  
LA MISMA  
IMPLICACIÓN



EL ENCARGADO  
EN ESA ZONA  
ES EL HÉROE  
DE CLASE A  
"HEAVY KONG"

CONTINUANDO  
CON LOS RE-  
PORTES, ESTA  
LA CIUDAD W...

"NADA  
INUSUAL".

Todos los héroes  
de la clase S son  
tan incomple-  
tos, supongo  
que simple-  
mente no están  
hechos para  
hacer cosas  
como reportes

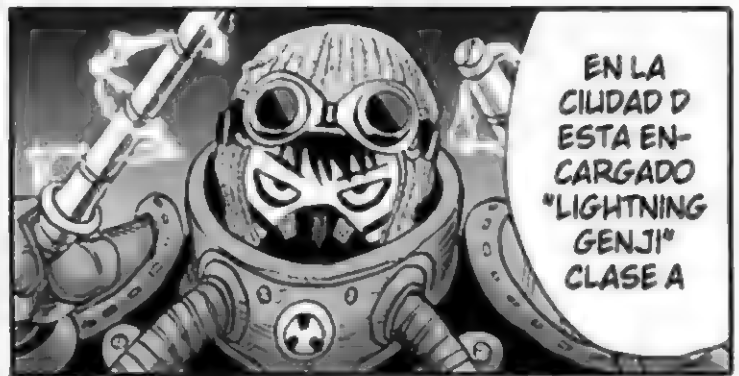


"DESPUÉS DE UN  
INCIDENTE CON  
UNA CRIATURA  
ENORME SE  
COMENZARON  
CON LAS REPARA-  
CIONES, PERO NO  
HA HABIDO  
MUCHO AVANCE,  
FUERA DE ESO  
TODO ESTÁ BIEN"



"NADA  
INUSUAL".

CIUDAD H...  
LOS ENCARGA-  
DOS ALLÍ  
SON  
"MASHRULE"  
CLASE B Y  
"UMABOURNE"  
CLASE C



EN LA  
CIUDAD D  
ESTA EN-  
CARGADO  
"LIGHTNING  
GENJI"  
CLASE A

CIUDAD B Y  
CIUDAD D HAN  
SUFRIDO UN  
GRAN DAÑO





HA COMEN-  
ZADO A  
SURGIR  
DESCONTO  
CON LA OR-  
GANIZACIÓN

PARA EVITAR ESA  
CLASE DE TRAGE-  
DIAS ES NECESARIO  
TENER INFORMACIÓN  
POR ADELANTADO  
SOBRE SI ES QUE  
HAY ALGO O ALGU-  
IEN DETRÁS DE  
TODOS ESTOS AC-  
ONTECIMIENTOS



LA DETECCIÓN  
ANTELADA DE  
ESTA GENTE EX-  
TRAÑA ES DIFÍCIL

BUENO, PARA  
ESO SON  
ESTOS RE-  
PORTES PRO-  
GRAMADOS



"TENGO REPORTES DE QUE "HAMMER HEAD" DEL ANTIGUO GRUPO TERRORISTA "PARADISE" HA ESTADO MERODEANDO POR ESTAS PARTES VESTIDO CON UN TRAJE DE RECLUTA; CONTINUARE INVESTIGANDO"



LA SIGUIENTE ES CIUDAD F...

LA PERSONA ENCARGADA DE CIUDAD F ES SNECK, EL PUÑO DE LA SERPIENTE MORDEDORA



¿QUÉ HAY DE CIUDAD Z?

ESO ES TODO



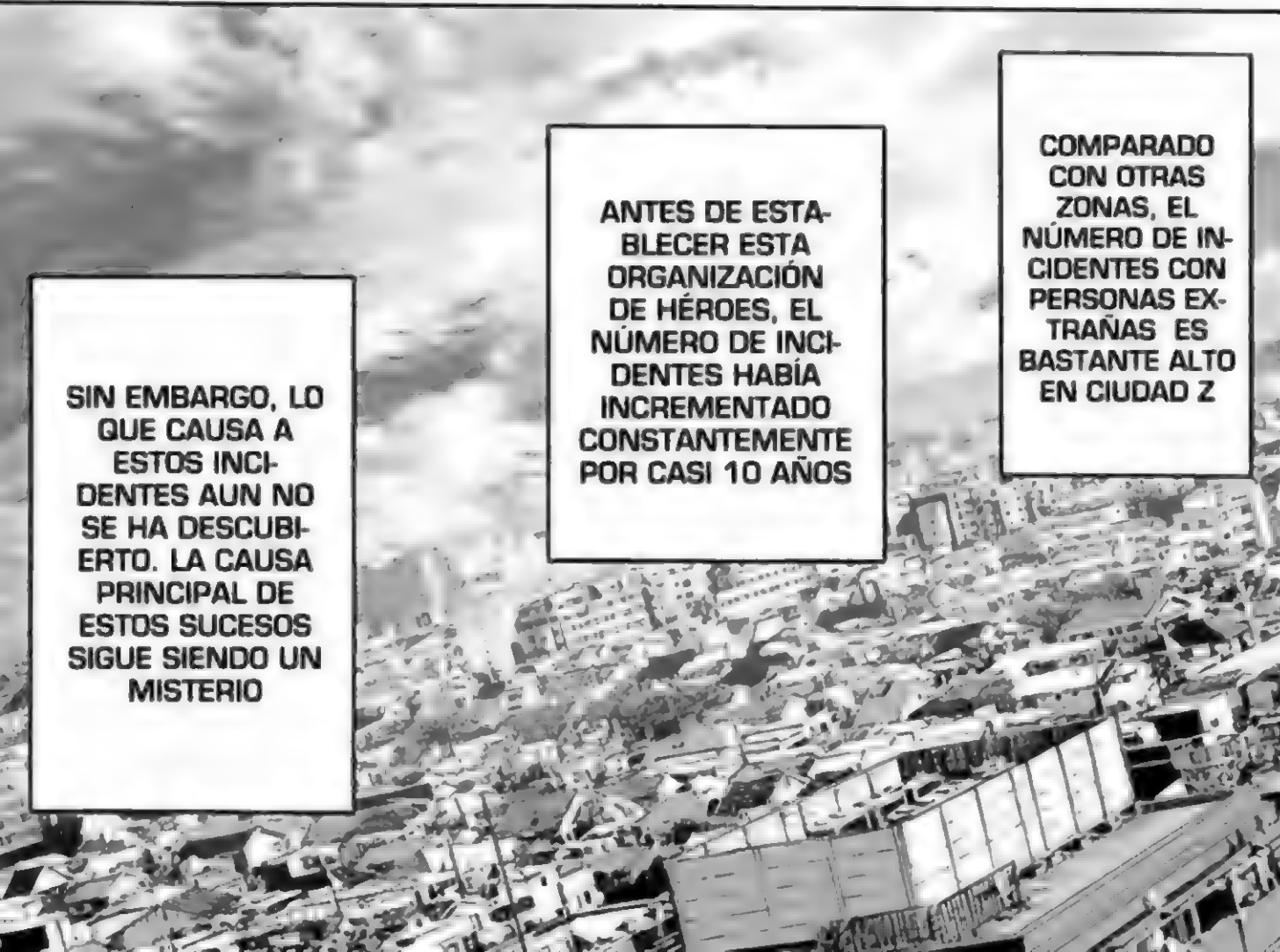


EXISTE UN  
RUMOR DE QUE  
ESTÁ OCUR-  
RIENDO UNA  
CLASE DE DE-  
SASTRE A LAS  
AFUERAS DE  
CIUDAD Z



PERO HEMOS  
ENVIADO A DOS  
HÉROES DE  
CLASE A CON  
GRAN HABILIDAD  
EN COMBATE  
PARA ESTA IN-  
VESTIGACIÓN

NO ME HAN  
LLEGADO  
LOS RE-  
PORTES



SIN EMBARGO, LO  
QUE CAUSA A  
ESTOS INCI-  
DENTES AUN NO  
SE HA DESCUBI-  
ERTO. LA CAUSA  
PRINCIPAL DE  
ESTOS SUCESOS  
SIGUE SIENDO UN  
MISTERIO

ANTES DE ESTA-  
BLECER ESTA  
ORGANIZACIÓN  
DE HÉROES, EL  
NÚMERO DE INCI-  
DENTES HABÍA  
INCREMENTADO  
CONSTANTEMENTE  
POR CASI 10 AÑOS

COMPARADO  
CON OTRAS  
ZONAS, EL  
NÚMERO DE IN-  
CIDENTES CON  
PERSONAS EX-  
TRAÑAS ES  
BASTANTE ALTO  
EN CIUDAD Z



**QUE LOS  
MONSTRUOS  
SE COMUNI-  
CAN ENTRE  
ELLOS Y  
BUSCAN  
JUNTARSE**



ES POR  
AQUÍ



**TIENEN  
UNA COLONIA  
DE DONDE  
SURGEN  
ESPONTÁ-  
NEAMENTE**



**HAY UNA  
REINA QUE  
DA A LUZ A  
DIVERSOS  
TIPOS DE  
MONSTRUOS**



EXISTE  
UNA GRAN  
VARIEDAD  
DE TEORÍAS,


PERO LAS  
MÁS  
ACEPTA-  
DAS SON...



A JUZGAR  
POR LAS  
CIRCUN-  
STANCIAS...

¡ISTAND!

NO HAY  
EVIDENCIA  
SUFICIENTE,  
PERO...



PARECE  
QUE HAY  
ALGO AQUÍ

NO...

ESTOY SEGURO  
DE QUE HAY  
ALGO AQUÍ







SIN EM-  
BARGO, NO  
TIENE SEN-  
TIDO QUE  
HAYA PERSO-  
NAS NOR-  
MALES VIVI-  
ENDO EN  
ESTA ZONA





¿QUÉ ES  
ESTO?  
¿UNA  
BÚSQUEDA  
INÚTIL?

¿QUIERES  
DESTRUIR  
ALGUNAS  
COSAS EN LA  
CIUDAD PARA  
ACABAR CON  
EL ABURRIM-  
IENTO?



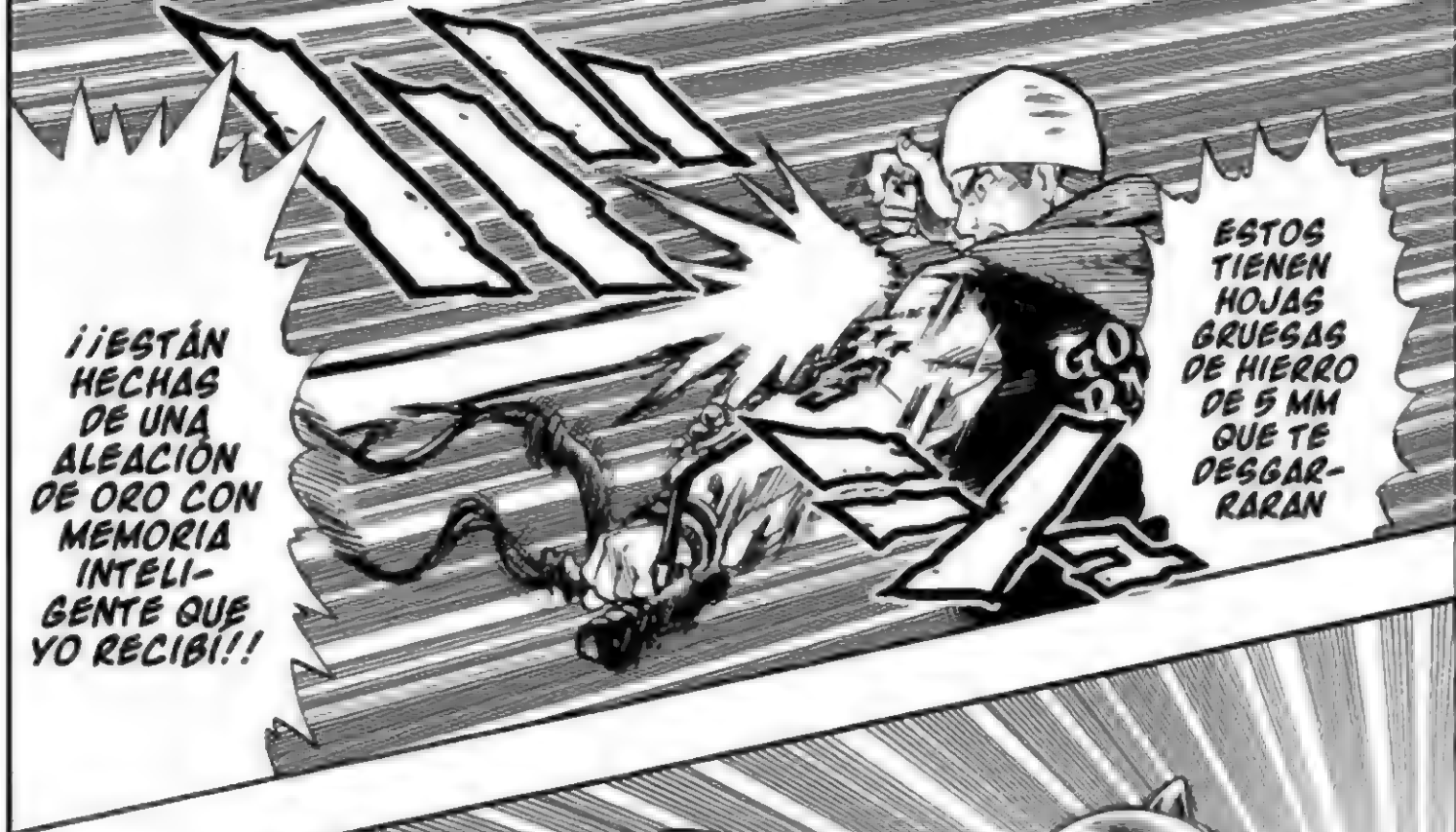
NO SIENTO  
UNA PRES-  
ENCIA  
SIMILAR

HOMBRE, A  
PESAR DE  
QUE VINIMOS  
HASTA AQUÍ...




UN MONS-  
TRUO...






¡ESTÁN  
HECHAS  
DE UNA  
ALEACIÓN  
DE ORO CON  
MEMORIA  
INTELI-  
GENTE QUE  
YO RECIBÍ!!

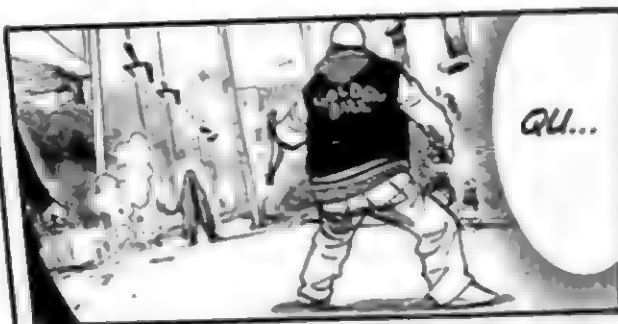
ESTOS  
TIENEN  
HOJAS  
GRUESAS  
DE HIERRO  
DE 5 MM  
QUE TE  
DESGAR-  
RAN



Progreso  
rápido





















QUIZÁ  
DEBERÍAMOS  
RENDIR-  
NOS...!?



CLANG

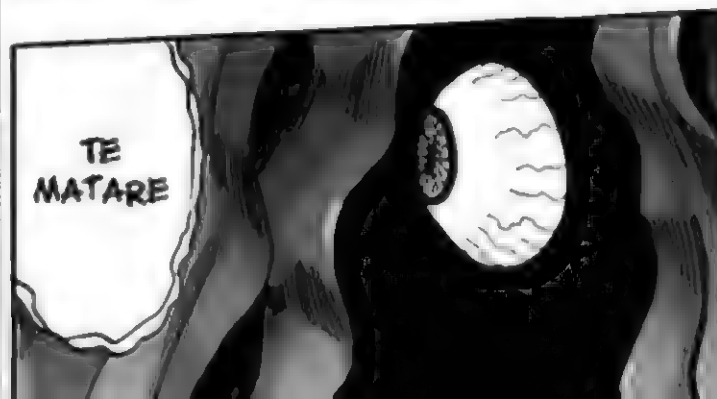


えい...

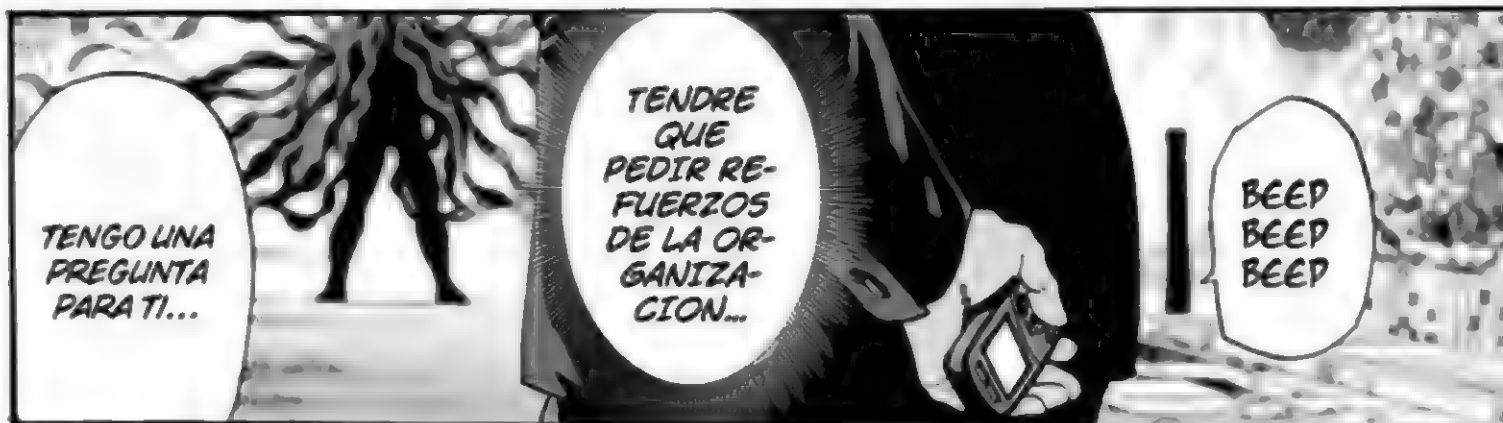


NO PUEDO NI  
OPONERME,  
SON FUERTES  
COMO EL  
ACERO...

ESOS  
TENTÁ-  
CU-  
LOS...



TE  
MATARE







BUENO...  
UN RUMOR  
QUE NO  
ERA TANTO  
UN RUMOR  
ANTES



ESCUCHE EL  
RUMOR DE QUE  
GENTE INCREÍ-  
BLEMENTE  
FUERTE SE  
JUNTA AQUÍ



QUE YO  
SUPLANTE  
ESTE  
RUMOR. NO  
CREO QUE  
SEA TAN  
MALO

ES POR  
ESO...

## MONSTRUO RUMORADO KOMBU INFINITY

Nota T: Kombu son algas comestibles





CONTACTA  
CON TODO  
HEROE CLASE  
A O SUPERIOR  
QUE SE  
ENCUENTRE  
EN LA ZONA  
Y..

DILES QUE  
VAYAN EN  
SU AUXILIO

EL HEROE  
CLASE A,  
RANGO 29  
"GOLDEN BALL"  
HA CAIDO,  
MISMA CLASE  
RANGO 33  
"SPRING  
MUSTACHE"  
ESTA TENIENDO  
PROBLEMAS  
TAMBIEN

EL AREA  
NO ESTA  
HABITADA



EL NIVEL DEL  
DESASTRE SE  
ASUME QUE ES  
"TIGER" O  
SUPERIOR

AUN NO HA  
HABIDO UNA  
ALERTA OFICIAL,  
YA QUE SE  
TRATA DE UNA  
ZONA QUE YA  
HABIA SIDO DE-  
CLARADA PELIG-  
ROSA PERO..



BUENO,  
ELLOS AUN  
NO LO SABEN

¿ACASO ES  
EL MON-  
STRUO DE  
CIUDAD  
FANTASMA?



¿ESCUCHAS-  
TE SOBRE LO  
QUE ESTA  
PASANDO EN  
CIUDAD Z?

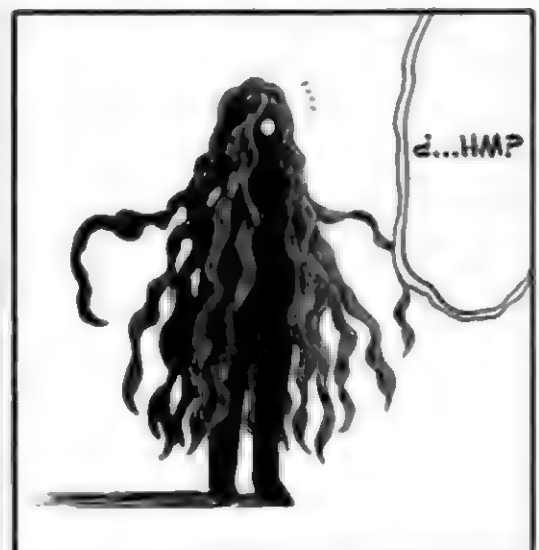


Y DESMENTIR EL  
RUMOR CON MIS  
PROPIOS OJOS...

CREO QUE  
TENDRE  
QUE IR...









JE...  
¿TODAVÍA,  
HABÍA  
GENTE VIVI-  
ENDO AQUÍ?

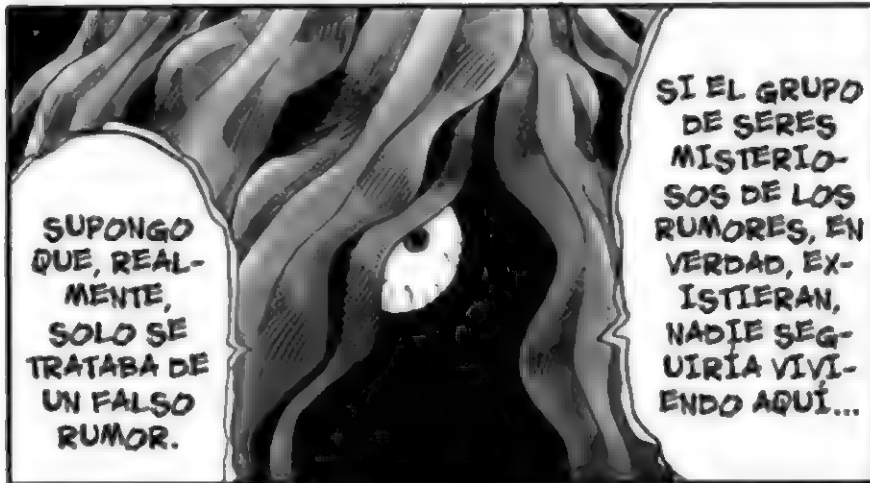


¿SOLO UN  
SUJETO  
ORDINARIO?

ス  
ア



"REPORTE  
DE INVE-  
STIGACIÓN  
DE LA  
CIUDAD Z"



SUPONGO  
QUE, REAL-  
MENTE,  
SOLO SE  
TRATABA DE  
UN FALSO  
RUMOR.

SI EL GRUPO  
DE SERES  
MISTERIO-  
SOS DE LOS  
RUMORES, EN  
VERDAD, EX-  
ISTIERAN,  
NADIE SEG-  
UIRÍA VIVI-  
ENDO AQUÍ...



OLVIDÉ  
COMPRAR  
EL CALDO  
DE SOPA  
KOMBU.


OH,  
VIEJO...

"SIN EM-  
BARGO"

"PARA EL ÁREA DESIERTA EN  
LAS AFUERAS DE CIUDAD Z,  
QUE, UNA VEZ, FUE MARCADA  
COMO PELIGROSA, SÓLO SE  
RECOMIENDA, AÚN, EL  
INGRESO SON PRECAUCIÓN."




"NO HAY NADA  
FUERA DE LO  
COMÚN SOBRE  
LOS DISTRITOS  
DE COMPRAS Y  
LAS ÁREAS  
RESIDENCIALES"




"INCAPACES DE ELIMINARLO, SUFRIMOS UNA TOTAL DERROTA."

"DURANTE LA INVESTIGACIÓN EN PROCESO, NOS ENCONTRAMOS CON UN FERÓZ, ATROZ Y MISTERIOSO SER, PERO..."



"POR LO TANTO, ES TOTALMENTE POSIBLE QUE ESO SIGA DEAMBULANDO EN AQUEL VECINDARIO DESIERTO."

"LOGRARON HUIR CON VIDA, PERO EL PARADERO DEL MISTERIOSO SER QUE ENCONTRAMOS NO ES CLARO."



ESTO NO HA SIDO CONFIRMADO AÚN, PERO LOS HÉROES QUE FUERON ENVIADOS COMO REFUERZOS ENCONTRARON SENDEROS DE DESTRUCCIÓN, LO QUE DA INDICIOS DE LA EXISTENCIA DE DICHS SERES.

WHOA, ¿QUÉ PASÓ AQUÍ POR TODOS LOS CIELOS?

DEBE SER UN MONSTRUO TERRORÍFICO SI PUEDE HACER UN HOYO DE ESTE TAMAÑO...

"ASIMISMO, DE ACUERDO A ESE MISTERIOSO SER..."

"CORRE UN RUMOR DE QUE HAY MUCHOS SERES MISTERIOSOS AUN MÁS PODEROSOS RESIDIENDO EL ÁREA EN MENCIÓN."





¿HM?

"MÁS INVESTIGACIONES  
SERÁN NECESARIAS  
EN EL FUTURO"

NO SÉ QUE  
HARÍA SI ME  
TOPARA CON  
UN MOS-  
TRUO ASÍ.



PARECE SER PARTE  
DEL CUERPO DEL  
MISTERIOSO SER  
AL QUE SPRING  
MUSTACHE Y  
GOLDEN BALL SE  
ENFRENTARON.

ESTO  
...



DEFINITIVA-  
MENTE, HAY ALGO  
AQUÍ EN ESTE  
DISTRITO  
DESIERTO.

ESTO PUDO  
HABER SIDO  
ARRANCADO  
DURANTE UNA  
PELEA TERRI-  
TORIAL ENTRE  
SERES MISTE-  
RIOSOS.

SOBRE LOS  
MONSTRUOS  
QUE VIVEN EN  
UNA CIUDAD  
FANTASMA EN  
CIUDAD Z?

CHICOS, ¿YA  
OYERON...



A CAUSA DE  
ELLOS, AQUEL  
PUEBLO FAN-  
TASMA, AHORA,  
ES TEMIDO TANTO  
POR HUMANOS,  
COMO POR SERES  
MISTERIOSOS.

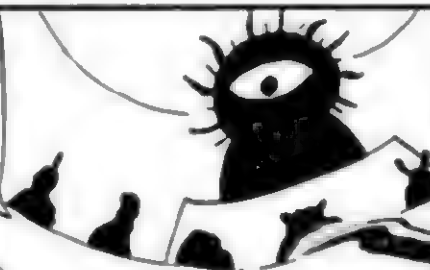
¿QUÉ?  
CUÉNTAME  
MÁS.

AHH,  
¡NO, NO!

ESTOY  
HABLANDO  
DE MON-  
STRUOS  
AUN MÁS  
PELI-  
GROSOS.

NO SE  
TRATA DE  
ELLOS  
ESTA VEZ

CLARO, LOS  
SERES MISTE-  
RIOSOS DE  
ÉLITE SE HAN  
ESTADO RELI-  
NIENDO EN SE-  
CRETO Y PLA-  
NEANDO ALGO,  
¿NO ES ASÍ?




SFX: BURBUJEA, BURBUJEA

SFX: BURBUJEA







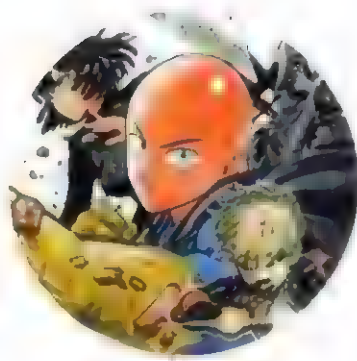
COMÚNMENTE,  
OIGO QUE EL  
KOMBLI ES, SU-  
PUESTAMENTE,  
BUENO PARA EL  
CABELLO, PERO,  
¿SABES QUE, EN  
REALIDAD, NO  
HAY NINGUNA  
BASE CIENTÍFICA  
PARA ESA  
TEORÍA Y QUE,  
HASTA EL MO-  
MENTO, NO SE  
HA PROBADO  
QUE AYUDE AL  
CRECIMIENTO  
DEL CABELLO?





となりのヤングジャンプ

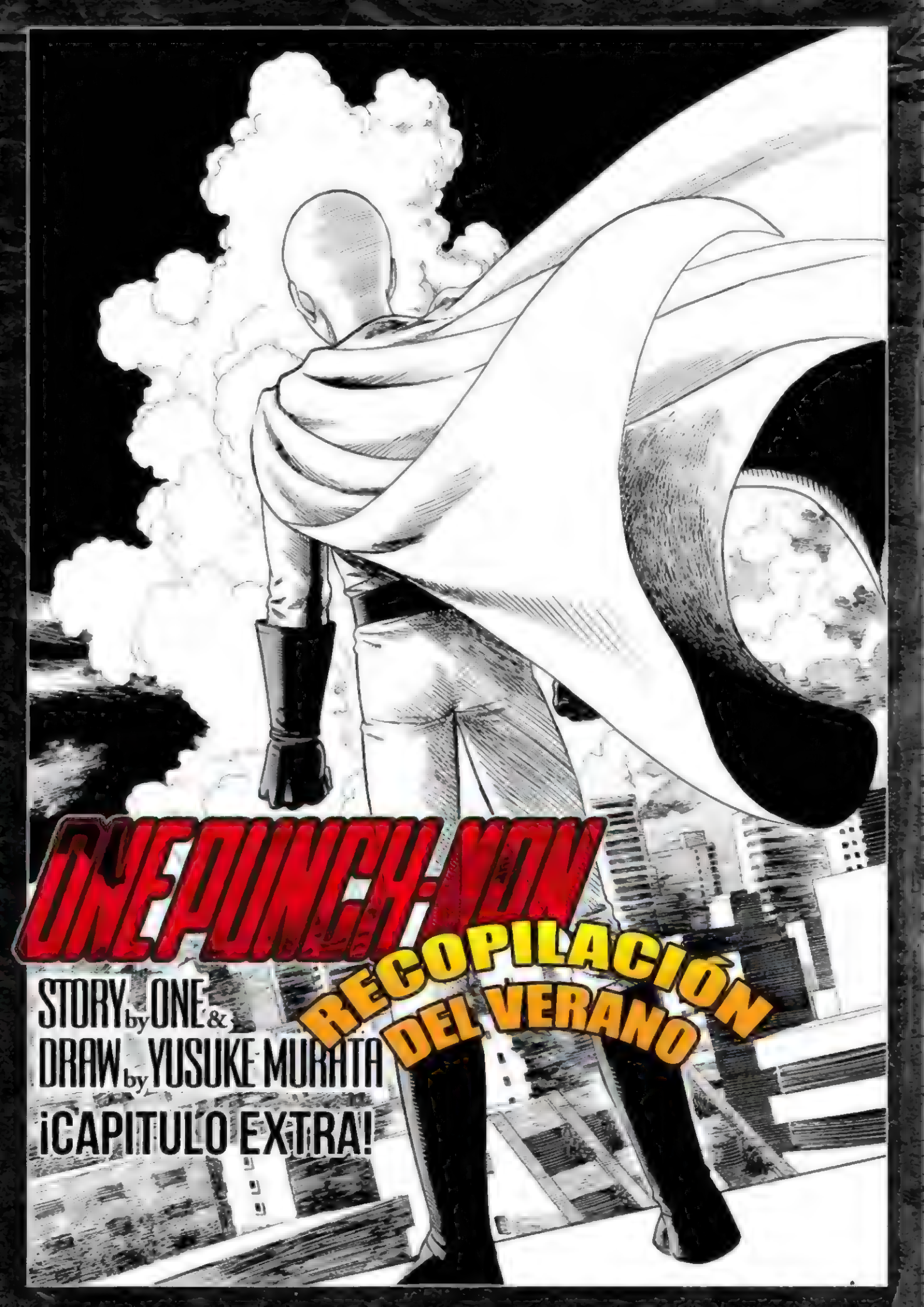
young jump web comics



○ 作品紹介

○ 次の話

○ 前の話



# ONE PUNCH MAN

RECOPILACIÓN  
DEL VERANO

STORY by ONE &  
DRAW by YUSUKE MURATA  
¡CAPÍTULO EXTRA!

VILLA  
"Z"

ALBERGUE  
#7



EL  
SISTEMA  
DEFENSIVO  
DEL AL-  
BERGUE #7  
SE ACTIVA  
EN CASO  
DE DESAS-  
TRES Y...

...PUEDE  
CONTRAR-  
RESTAR CU-  
ALQUIER  
ATAQUE  
DESDE EL  
EXTERIOR.

¡HEY,  
NO  
EMPLU-  
JEN!

EL TÉRMINO  
"DESAS-  
TRES" ES  
MUY USADO  
CUANDO  
"SERES EX-  
TRANOS"  
APARECEN.

EL TÉRMINO  
"SERES EX-  
TRANOS" SE  
REFIERE A  
SERES  
(SENSIBLES)  
QUE PUEDEN  
PONER EN  
RIESGO A LA  
COMUNIDAD.







AQUEL DÍA  
DE VERANO  
...

¿QUE  
OCURRIRÁ  
AFUERA?

EL SISTEMA  
DEFENSIVO  
FUE TOTAL-  
MENTE AC-  
TIVADO.



EN OTRAS  
PALABRAS...

SFX: REDOBLE, REDOBLE

SFX: WHOOSH





WAAHH

UN "SER  
EXTRAÑO"  
HABIA APA-  
RECIDO.

SER EXTRAÑO: NINFA  
MAGICICADA 170.00 AÑOS.

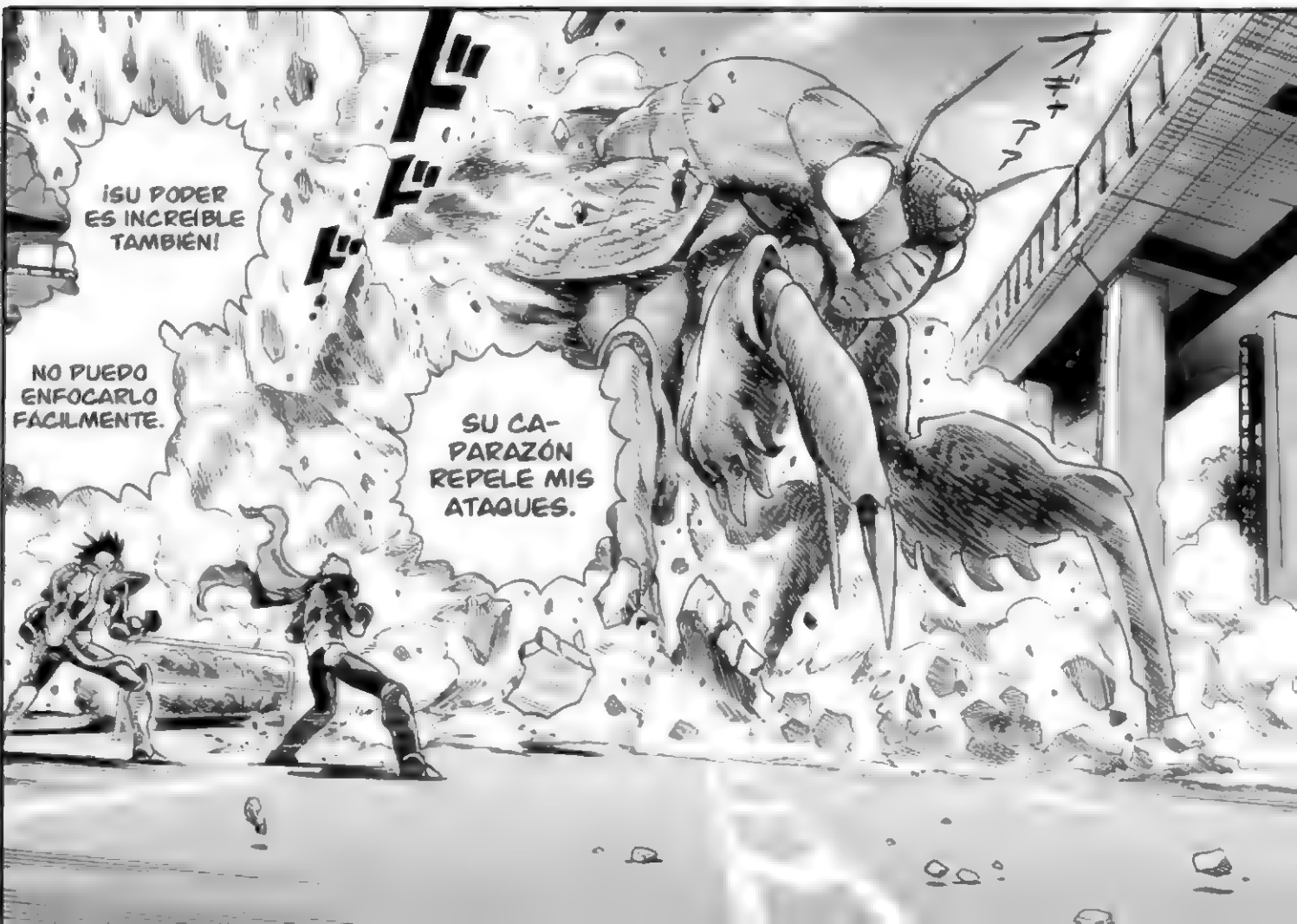
SFX: RUIDO SORDO



SFX: RODAR, RODAR



SFX: FWIP



YO ME  
HARÉ  
CARGO.

!!

¡EP!

TÚ...TÚ  
ERES...

IEL NOVATO  
PROMESA  
DARKNESS  
BLADE!





YA VEO... NO  
ES DEL TIPO  
QUE DICE  
MUCHAS PA-  
LABRAS.

DEJA QUE MI  
DESPIADADA  
ESPADA  
ASESINA  
ARRANQUE  
TODO ESO.

## ELLOS SON "HÉROES PROFESIONALES"

SU  
TRABAJO  
ES...

MERCENARIOS CUI-  
DADOSAMENTE  
ELEGIDOS POR LA  
ASOCIACION DE  
HEROES, UNA FUN-  
DACION PRIVADA  
QUE NACIO PARA  
HACER FRENTE A  
LOS "SERES EXTRA-  
ROS".

LOS HEROES  
PROFESIO-  
NALES SON

CLASE C #299  
GRAD SCHOOL  
GRADUATE

CLASE C #140  
RED MUFFLER

HÉROE CLASE B  
PUESTO #61  
DARKNESS BLADE

# ELIMINAR LOS SERES EXTRAÑOS



¡DEVUELVAN-  
ME EL DINERO  
QUE DONÉ A  
LA FUNDACIÓN!

B000  
B000

¿QUIÉN  
SE HARÁ  
CARGO DEL  
MONSTRUO  
AHORA?

BUSCA-  
RE UN  
NUEVO  
TRABA-  
JO.

¿POR  
QUÉ CARAJOS  
SALIERON CO-  
RRIENDO AL  
ALBERGUE?!

¡¡VAYA  
HÉROES  
QUE SON!!



ES TODO  
LO QUE  
PODEMOS  
HACER.

NO PUDIMOS  
ELIMINARLO...

PERO  
GUIAMOS  
ALGUNOS HA-  
BITANTES QUE  
NO HABIAN EVA-  
CUADO HASTA  
AQUI.



¡ESCU-  
CHEN  
LO QUE  
DICE!  
¡ESO  
PODRÍA  
TOMAR  
170.000  
AÑOS,  
GENIO!

ESPE-  
REMOS  
A QUE  
MUERA DE  
VEJEZ.

BUENO, ES  
MUY FUERTE,  
NADIE PUEDE  
GOLPEAR A  
ESE MONS-  
TRUO



¡GRACIAS,  
HÉROES DE  
LA ASOCI-  
ACION!

NOS  
SALVARON,  
NO SABIAMOS  
COMO LLEGAR  
AQUI.

HAN HABIDO  
MUCHOS MÁS  
CASOS DE SERES  
EXTRAÑOS QUE  
APARECEN DE LA  
NADA ÚLTIMA-  
MENTE...

Y HÉROES  
COMO ELLOS,  
¿DE ESO DE-  
PENDEMOS?

GRACIAS A  
ELLOS LLE-  
GAMOS  
AQUÍ.

...  
SE VEN  
TAN POCO  
FIABLES.

ME  
ALEGRA QUE  
LAS PERSONAS  
DETRÁS DE ELLOS  
LLEGARAN A  
SALVO.







¿MMMM?  
OYE, HACIA  
ALLÍ ES LA  
SALIDA,  
¿SABÍAS?

SÍ, VOY  
A SALIR.



LO  
SIENTO...  
SI YO...

PERDON,  
VOY PA-  
SANDO.

LO SIENTO,  
DEJENME  
PASAR.



ゴゴゴ...

SFX: CONGELADOS

SFX: RUIDO SORDO



GUAY, QUE  
CARAJOS...  
¡HEY! ¡DE-  
JENME!

¡AGARREN A  
ESTE CHICO!  
TIENE UN  
ATAQUE DE  
PÁNICO, NO  
SABE LO  
QUE HACE.

NO TENGO  
TIEMPO  
QUE  
PERDER,  
¡DEJENME  
SALIR!

¡NO!  
¡JOVEN NO  
DESPER-  
DICIES TU  
VIDA ASÍ!



¡ENTIENDO QUE NO TE SIENTAS SEGURO PERO NO HAY OTRO LUGAR DONDE IR!

¡POR ESO DEBO SALIR Y...

ESE MONSTRUO SIGUE RON. DANDO POR AHÍ ¡ES PELIGROSO!

¿ESTÁS LOCO?

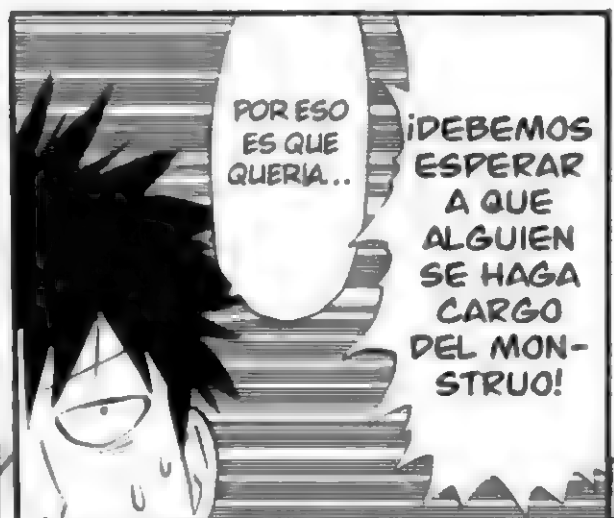


¡LLAMEN A LOS GUARDIAS!

¡OYE, SUELTA MI CABELLO!

GENIAL, PERDI CABELLO ...

¡CALMATE!



¡POR ESO ES QUE QUERIA...

¡DEBEMOS ESPERAR A QUE ALGUIEN SE HAGA CARGO DEL MONSTRUO!



¿PODRIAN HACER UNA EXCEPCION Y DEJARME SALIR?

¿NO PUEDO SALIR?

TODAS LAS SALIDAS DEL ALBERGUE ESTÁN CERRADAS MIENTRAS EL SISTEMA DE DEFENSA ESTÁ ACTIVO.

¡ADEMAS, LA ENTRADA NO PERMITE EL ACCESO DE NADA QUE NO SEA HUMANO.

ME TEMO QUE ES IMPOSIBLE.

EN OTRAS PALABRAS ¡EL LUGAR ES SEGURO!



KSSHHH  
BEEP

AH,  
DEBO IR  
AL BAÑO.

NO DEBÍ  
BEBER TANTO  
TÉ DE CEBADA  
AL ALMUERZO.



SUPONGO  
QUE TENDRÉ  
QUE ESTAR  
AQUÍ POR  
AHORA.

Suspiro  
NO PUEDO  
SIMPLEMEN-  
TE ROMPER  
UNA PUERTA  
Y SALIR.



LA ASOCIACIÓN  
DE HÉROES HA  
INVERTIDO UNA  
GRAN SUMA DE  
DINERO EN CON-  
STRUIR ESTE  
ALBERGUE.

ESTA ES UNA  
FORTALEZA  
ALZADA PARA  
PROTEGER LA  
HUMANIDAD.

¡CIUDADANOS,  
PUEDEN ESTAR  
SEGUROS QUE  
AQUÍ ESTÁN A  
SALVO!



Y ABSORBER  
CUALQUIER  
TIPO DE  
ATAQUE.

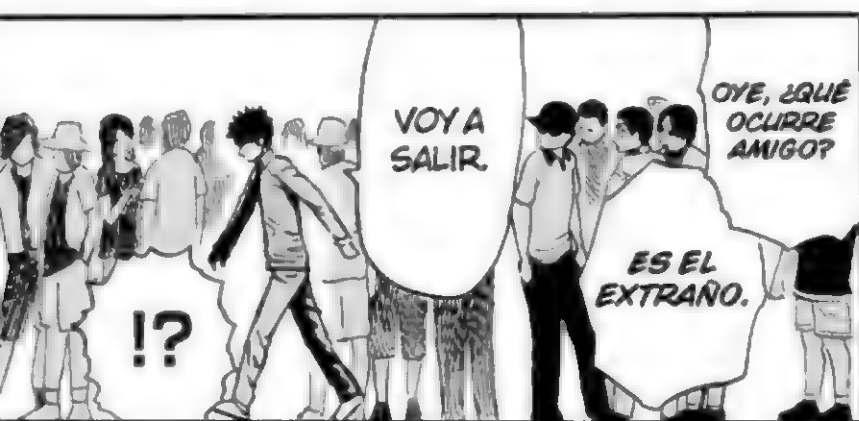
EL EXTERIOR  
PUEDE SOPOR-  
TAR ALTAS TEM-  
PERATURAS.





# 1 HORA DESPUÉS...





A black and white manga-style illustration. In the center, a young man with spiky black hair and a determined, slightly angry expression is shown from the waist up. He is wearing a dark, long-sleeved shirt and dark pants. His right fist is clenched and held out towards the viewer, while his left hand is partially visible near his waist. He appears to be standing amidst a scene of total destruction. The ground is cracked and covered in large, jagged pieces of debris and rubble. In the background, more wreckage is visible, including what looks like the remains of a building or structure. The overall style is dynamic, with heavy black ink and expressive line work. A speech bubble is located in the upper right corner, containing text in Spanish. The page number '64' is written in the bottom right corner.

¡VOY A UNA  
TIENDA!

SILENCIO

¿QUE  
MIERDA  
ACABA DE  
PASAR?

は、

SFX: SALTA

¡Y ESE LOCO HA  
ESCAPADO!

¿EL ALBER-  
GUE DE LA  
NADA FUE  
ROTO?

¡OH, NO!  
LOS MONS-  
TRUOS AHO-  
RA PODRÁN  
ENTRAR.

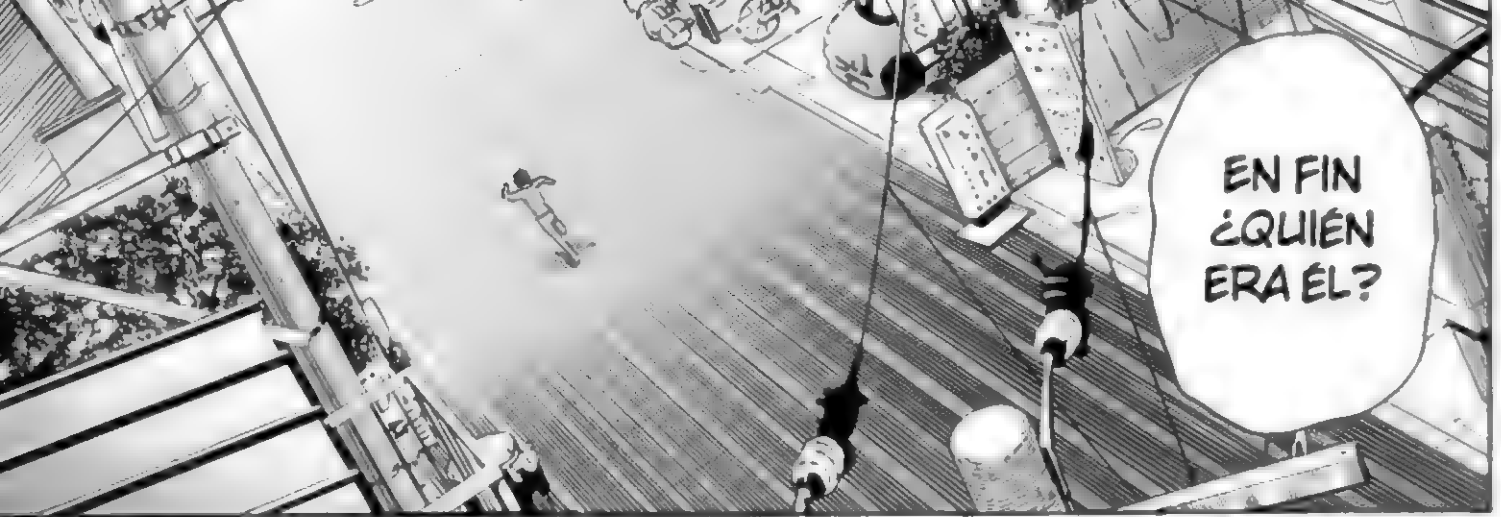
SE FUE EN  
DIRECCION AL  
MONSTRUO...

ESTÁ MÁS  
QUE MUERTO.

¡PAPI,  
ESTOY  
ASUS-  
TADA!

TRANQUILA,  
LOS HÉ-  
ROES NOS  
SALVARÁN.





EN FIN  
¿QUIÉN  
ERA EL?



SU NOMBRE  
ES SAITAMA.

SFX: GOLPAZO



¡UNA  
TIENDA!

¡ALLÍ!

SFX: GOLPE



WAA  
AAAAA  
AAAH!



¡FUERA  
DE MI  
CAMINO!

UN CHICO  
PROMEDIO  
QUE SIRVE  
COMO HEROE  
PROMEDIO.

SFX: BONK

**Y AHORA, EN EL  
PRESENTE.**





**170,000 AÑOS  
MAGICADA ADULTA**





EL  
VERANO  
LLEGÓ,  
¿NO?

TIPO: Xtanley

となりのヤングジャンプ  
young jump web comics

LIMPIEZA: Ulían

REDIBUJADOS: Ulían

TRADUCCIÓN: Brainwash

CORRECCIÓN: Ulían  
Xtanley



○ 作品紹介

○ 次の話

○ 前の話

  
**KUROKISHI**  
**SCANS**

[www.KurokishiScans.wordpress.com](http://www.KurokishiScans.wordpress.com)





# ONE-PUNCH MAN

## VOLUME THREE

Nothing about Saitama passes the eyeball test when it comes to superheroes, from his lifeless expression to his bald head to his unimpressive physique. However, this average-looking guy has a not-so-average problem—he just can't seem to find an opponent strong enough to take on! For three years, Saitama has defeated countless monsters, but no one knows about him... That's because he isn't in the Hero Association's registry! Together with Genos, Saitama decides to take the Hero Association's test! But can they pass?!



This book reads  
from right to left.



**SHONEN  
JUMP**

[www.shonenjump.com](http://www.shonenjump.com)



**\$9.99 USA \$12.99 CAN £6.99 UK**

ISBN-13: 978-1-4215-6461-6



9

781421

564616

50999

